91STE JAARGANG NO.: 228

DONDERDAG 17 OKTOBER 1974

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs f. 6,– per maand
Losse nummers dertig cent
Giro: 440800
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Catastrofale toestanden bij gezondheidszorg

PITTORESKE FAVELAS HAARDEN INFECTIEZIEKTEN

Brazilie in greep epidemieen

RIO DE JANEIRO – De hersenvliesontsteking-epidemie in Brazilie is niet meer de enige zorg van de artsen en gezondheidsautoriteiten. Van het front ter bestrijding van epidemieën komen de laatste dagen slechte berichten binnen: in het binnenland van de noordelijke bondstaat Bahia stierven ca 40 mensen aan builenpest, in het hele land lijden drie tot vier miljoen mensen aan endemische ziekte van Chagas (Braziliaanse slaapziekte), per jaar worden 150.000 gevallen van tuberculose bekend, in Niteroi bij Rio de Janeiro sterven mensen aan rodehond en in de laatste tijd bestaat er angst voor cholera. De minister van Gezondheid, dr Paulo de Almeida Machado, maakte bekend dat vooral een voortdurende controle op vliegvelden het binnensluipen van besmettelijke ziekten moet tegengaan.

Met een verhoging van de gezondheidsbegroting met 72 procent deed de regering-Geisel de eerste stap om de door waarnemers catastrofaal geschetste toestanden op het gebied van de gezondheid van het land te verbeteren. Onder meer moet de geneeskundige verzorging verbeterd worden.

In Brazilie zijn er thans op de 100 miljoen inwoners ca 60.000 artsen, van wie bijna de helft in Rio de Janeiro en Sao Paulo werkt. Naast de 600 overheidsziekenhuizen zijn er ruim 3.400 particuliere klinieken. Volgens het Braziliaanse persbureau Yeja is er in tweederde deel van het land één ziekenhuisbed per 3.000 inwoners. Van de 3.949 gemeenteliike districten hebben 2.200 geen ziekenhuis.

Een van de oorzaken van de infectie-ziekten is de slechte hygiënische situatie waarin de meeste mensen moeten leven. In 2.332 gemeenten is de watervoorziening onvoldoende en 1.029 hebben geen rioleringsstelsel.

De plannen van de regering zijn er op gericht de ellendige woonwijken op te heffen en de bevolking onder te brengen in nederzettingen. In Rio zijn al veel van de door de toeristen „schilderachtig" geachte favelas afgebroken, maar de resterende krottenwijken blijken potentiele haarden van infectieziekten te zijn die zich vandaar over andere stadsdelen kunnen verbreiden.

WILLEMSTAD. – In het kader van de Nederlandse technische bijstand verblijft momenteel op de Nederlandse Antillen dr F. Steenmeijer, regionaal inspecteur geneesmiddelen te Arnhem. Gistermorgen heeft dr Steenmeijer in gezelschap van dr S. Buma, directeur van het departement van de Volksgezondheid, en van de chef administratie, de heer S. Treurniet, zijn opwachting gemaakt bij de minister-president, de heer J.M.G. Evertsz, en de minister van Volksgezondheid, mevr. L.E. da Costa Gomez. Op de foto v.l.n.r.: de heer Treurniet, dr Buma, dr Steenmeijer, minister Da Costa Gomez en minister-president Evertsz.



Prostituees vragen onderstand

ROTTERDAM – Vijf Katendrechtse prostituees hebben gisteren in Rotterdam bij de gemeentelijke sociale dienst een verzoek om bijstand ingediend. Zij zeggen als gevolg van de onlust in deze Rotterdamse wijk en het strenge politie-optreden daar brodeloos te zijn geworden. Hun verzoek is afgewezen.

Onrust in haven Aruba

ORANJESTAD – Hedenmorgen heerste onder de havenarbeiders in de haven van Oranjestad de nodige onrust omdat men van plan was te gaan staken. Om negen uur werd politie-assistentie gevraagd omdat de havenarbeiders zich voor de ingang ophielden doch de politie behoefde niet op te treden. In eerste instantie werd besloten dat men hedenmorgen tien uur in staking zou gaan omdat het wettige bestuur nog steeds geen vergadering bijeen heeft geroepen. later op de morgen besloot men aan het werk te blijven tot middernacht wanneer de vijftien dagen om zijn die het bestuur in haar eerste verklaring – welke later werd ingetrokken – had gesteld na het kort geding om een ledenvergadering bijeen te roepen. Intussen heeft het wettige bestuur van de UPA nog steeds geen ledenvergadering opgeroepen om af te treden zoals de ontevreden leden dit wensen; wel zou het UPA-bestuur bereid zijn een vergadering bijeen te roepen om een nieuwe penningmeester te kiezen doch het bestuur wenst niet af te treden.

Overigens is het onbegrijpelijk dat de ontevreden leden steeds maar met stakingen dreigen omdat het in hun eigen vakbond niet botert en van een arbeidsgeschil totaal geen sprake is. Zij kunnen gebruik maken van de statuten en indien zij vijftwintig procent van de leden achter zich hebben het huidige bestuur verzoeken een algemene ledenvergadering bijeen te roepen welke dan binnen dertig dagen moet worden gehouden. De ontevreden leden zouden contact hebben opgenomen met hun advocaat de heer S. H. Tjong Ajong die hun echter ten sterkste heeft afgeraden in staking te gaan en verzocht het hoofd kalm te houden en aan het werk te blijven. Door interne moeilijkheden in de UPA en de daaruit onnodige stakingen wordt het scheepvaartverkeer en Aruba emstige schade toegebracht.

Ramadam - boodschap van Paus Paulus

ROME – Het Vaticaan heeft ter gelegenheid van het einde van de vastenmaand van de Islam een „boodschap van vriendschap en broederschap" uitgegeven gericht aan de islamitische geloofsgemeenschap.

De boodschap werd via de radio van het Vaticaan uitgezonden en was afkomstig van het secretariaat (ministerie) voor de niet-christenen.

In de boodschap zegt paus Paulus te hopen dat de jeugd erin zal slagen een nieuwe wereld op te bouwen, waarin „discriminatie geen plaats meer vindt". Tot slot riep de paus iedereen „mohammedaan en christen op tot een duurzame en rechtvaardige vrede".

Rigaud klaagt La Prensa aan

WILLEMSTAD. – De heer S. W. Rigaud, gedeputeerde voor Toerisme, heeft vandaag een rechtsverordening ingediend tegen het dagblad La Prensa. Hij acht deze stap noodzakelijk, omdat La Prensa in haar edities van 26 september jl. en volgende dagen zijn eer en goede naam heeft aangerand en daarbij tevens in strijd met de werkelijkheid bepaalde denigrerende en krenkende uitlatingen ten opzichte van een aantal personen en instanties op Curaçao heeft gepubliceerd, bewerend dat die uitlatingen van hem afkomstig waren.

De heer Rigaud voelt het als een plicht ten opzichte van de heren Voges, Jesurun, Pizziolo, het volk van Curaçao en alle andere personen die door de bewuste publikaties werden getroffen, blijk te geven, dat hij zich niet heeft schuldig gemaakt aan de uitlatingen, die La Prensa hem in de mond wil leggen.

Congres daagt Ford weer uit

WASHINGTON – Het Amerikaanse Huis van afgevaardigden heeft gisteren met 194 tegen 144 stemmen opnieuw gestemd voor het inhouden van militaire hulp aan Turkije als Amerikaanse wapens gebruikt worden door de Turkse troepen op Cyprus. Deze houding zou president Ford kunnen dwingen ten tweede male zijn veto tegen de wet uit te spreken.

Intussen heeft het ministerie van Buitenlandse Zaken bekendgemaakt dat dr Henry Kissinger van plan is naar Turkije te gaan zodra de touwtrekkerij tussen president en Huis over de bijstandswet is afgelopen.

Na het huis heeft ook de senaat zich uitgesproken voor het inhouden van militaire hulp aan Turkije als Amerikaanse wapens worden gebruikt door Turkse militairen op Cyprus. Met 45 tegen 23 stemmen nam de senaat het desbetreffende amendement aan.

Aramburu's lijk in Argentinie ontvoerd

BUENOS AIRES. – Een groep Montoneros (een Argentijnse guerrillabeweging) heeft het lijk van de Argentijnse ex-president Aramburu opgegraven en weggehaald. Zo is uit goedingelichte bron vernomen. Aramburu was op 29 mei 1970 ontvoerd en later vermoord door links-extremistische peronisten. De Montoneros zouden zich hebben laten insluiten op het kerkhof in Buenos Aires, vervolgens de bewaker hebben overmeesterd en toen het lijk van Aramburu hebben opgegraven.

De organisatie van de Montoneros liet in augustus weten dat ze ondergrond ging om de regering van president Maria Estela Peron te bestrijden.

Ambtenaren verbrand

CUERNAVACA – Mexicaanse dorpelingen hebben dinsdag twee ambtenaren en twee politiemannen aangevallen en levend verbrand die bij een bewoner beslag kwamen leggen.

Naar het blad Ultimas Noticias gisteren meldde, gingen woedende bewoners van het dorp Temoac, in de omgeving van de badplaats Cuernavaca de deurwaarder, diens assistent en de twee politiemannen die hen begeleidden, met kapmessen te lijf. Daarna sloten zij de verminkte mannen op in de gevangenis die zij in brand staken. Zij weigerden aanvankelijk aan iedereen de toegang tot hun dorp. Tenslotte kregen enige helpers van het rode kruis gisterochtend toestemming de stoffelijke resten van de vier slachtoffers te bergen.

India gaat door met kernproeven

NEW DELHI – India zal voortgaan met het nemen van kernproeven met het doel zijn technische kennis ten behoeve van vreedzame doeleinden te vergroten. De regering zal zich niets aantrekken van de recente verklaring van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Henry Kissinger, die daarin kritiek oefende op landen welke kernproeven doen terwijl zij niet over kernwapens beschikken.

Kissinger wil politieke zuivering in Washington

Wantrouwen kan tot onjuist gedrag van regering leiden

NEW YORK – De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken dr. Henry Kissinger heeft gisteravond aangedrongen op zuivering van het giftige klimaat waardoor het Amerikaanse politieke leven de laatste tien jaar beheerst is. Hij waarschuwde daarbij dat voortduring van de sfeer van wantrouwen „gevaarlijk onjuist gedrag van de zijde van de regering tot gevolg kan hebben."

Sprekende aan een politiek diner in New York zei dr. Kissinger dat er niet langer reden of plaats voor verbittering was nu de „interne verdeeldheid over de oorlog in Vietnam en de Watergate-affaire tot het verleden behoren".

„Een dispuut in een democratische samenleving moet uiteindelijk leiden tot de algemene erkenning dat allen een gemeenschappelijke taak hebben," zei de minister.

Over zijn wat Cyprische uitlating dat voortdurende verbittering de regering zou kunnen verleiden tot onjuiste beslissingen, weidde Kissinger niet uit. Maar in de laatste dagen van Nixon werd in brede kring gevreesd dat de president zijn toevlucht zou kunnen nemen tot een avontuur op het gebied van de buitenlandse politiek om zijn aanzien in de ogen der Amerikaanse conservatieven te vergroten.

In zijn rede aan het jaardiner van de Alfred E. Smith Memorial Foundation, zei dr. Kissinger dat alle landen, communistisch en niet-communistisch, deel uitmaakten van hetzelfde internationale systeem en daarom moesten samenwerken bij het oplossen van gemeenschappelijke economische problemen.

„Als dat systeem opzettelijk of per ongeluk faalt, blijft geen natie gespaard voor de gevolgen," aldus de minister.

Geen uitwisseling van gevangenen Rusland en Chili

SANTIAGO – De vertegenwoordiger van het internationale rode kruis in Chili, Bruno Doppler, heeft tegenover het Franse persbureau AFP alle berichten over de wederzijdse vrijlating van politieke gevangenen „nonsens" genoemd. Hij zei dat er slechts sprake was van verkennende besprekingen tussen de Chileense junta en het rode kruis. De regering in Santiago heeft, aldus Doppler, helemaal nog niets gezegd over de criteria die zij denkt aan te houden voor de vrijlating van politieke gevangenen, die dan ook het land zouden mogen verlaten.

Inmiddels is in Chili de functionaris van het internationale rode kruis aangekomen van wie werd beweerd dat hij een lijst met de namen van 100 Chileense gevangenen bij zich zou hebben die de Sovjet-Unie vrij wil hebben in ruil voor een evengroot aantal Politieke gevangenen in de Sovjet-Unie. De functionaris, Denis Feldmeyer, zei dat hij alleen maar voor een routinebezoek naar Chili was gekomen en helemaal „niets sensationeels" te vertellen had.

Zestien doden bij hotelbrand in Korea

SEOEL. – Bij een hotelbrand in de Zuidkoreaanse hoofdstad Seoel zijn woensdagnacht zeker 16 mensen om het leven gekomen. Er zouden meer dan 50 gewonden zijn.

De brand in het New Namsan-hotel brak uit op de vierde verdieping, waar ongeveer 90 hotelgasten op hun kamers waren. In de nachtclub op de nevende verdieping bevonden zich verder nog 50 mensen.

Volgens de politie hebben de meeste slachtoffers de dood gevonden doordat zij om aan de vlammen te ontkomen uit de ramen omlaag sprongen.

Dean belast Watergate-beklaagden

WASHINGTON – Op de derde dag van het Watergateproces in Washington heeft John Dean, de voormalige juridische adviseur van ex-president Nixon, uit de doeken gedaan hoe vijf maanden vóór de inbraak in Washington in 1972, in het kabinet van de toenmalige minister van Justitie John Mitchell, een verkiezingsplan werd besproken, dat mishandeling, ontvoering en prostitutie omvatte. Volgens Dean voorzag het plan in vorming van knokploegen voor het afranselen van leiders van betogingen tegen Nixon en hun ontvoering naar Mexico, en het gebruiken van prostituees om Democraten op de conventie van hun partij in Miami Beach in diskrediet te brengen.

„Ik keek Mitchell aan en hij knipoogde naar mij", aldus Dean. „Hij zei een ogenblik niets, trok aan zijn pijp en zei toen dat dit niet precies was wat hij voor ogen had en het plan een beetje veranderd moest worden."

Dean zei dat het „één miljoen-dollar-plan" was voorgelegd op 27 januari 1972 door Gordon Liddy, toen algemeen adviseur voor financiele zaken van Nixons herverkiezingscomite en later veroordeeld wegens misdadige opzet op het oorspronkelijke Watergateproces. Mitchell nam later de leiding van de campagne in eigen handen.

Dean vertelde dat hij later sprak met het hoofd van de staf van het Witte Huis, mede-beklaagde H.R. Haldeman. Hij had tegen „Bob" Haldeman gezegd: „Bob, Ik ben bij die vergaderingen in Mitchells kamer geweest en ik wil er niets mee te maken hebben en ik geloof dat het Witte Huis er ook maar niets mee te maken moet hebben". Haldeman had geantwoord, zei Dean: „John, ben je er inderdaad maar niet mee".

In de doofpot

Hij zei dat Haldeman en adviseur voor binnenlandse zaken John Erlichman nog geen twee dagen na de inbraak in Watergate, stappen namen om de betrokkenheid bij de zaak van Nixons herverkiezingscomite, in de doofpot te stoppen.

Dean, die Nixon heeft beschuldigd van medeplichtigheid aan de verdoezeling, zei dat hij erbij was geweest toen Ehrlichman „inbreker" Howard Hunt had opgedragen uit het land te verdwijnen. Hem was voorts verteld dat Haldeman opdracht had gegeven tot het verwijderen van documenten uit de archieven van het Witte Huis die belastend zouden kunnen zijn. De mager en bleek van zes weken gevangenisstraf uitziende Dean, trad in details over een reeks vergaderingen en telefoongesprekken die hij op 19 juni 1972 had, toen hij van een reis naar de Filippijnen naar het Witte Huis was teruggekeerd. De Watergate-inbrekers waren twee tevoren gearresteerd.

Gordon Strachan – die later afzonderlijk zal worden berecht – vertelde hem dat hij „in opdracht van Haldeman" in de archieven aan het grasduinen was geweest om er zeker van te zijn dat er niets in zou zitten dat iemand in verlegenheid zou kunnen brengen. Later op de dag had Dean naar zijn zeggen een vergadering voor het beoordelen van de situatie met Ehrlichman en Charles Colson – een andere adviseur van het Witte Huis. Ehrlichman had gezegd zich zorgen te maken over de verblijfplaats van Hunt. Ehrlichman zei dat hij van mening was dat iemand tegen Hunt zou moeten zeggen dat hij 'm naar het buitenland moest smeren en hij vroeg mij dat Hunt duidelijk te maken", aldus Dean.

Hij vervolgde met te zeggen dat hij onmiddellijk met de boodschap Liddy had opgebeld. Liddy was het brein dat het inbreken in het Watergategebouw had bedacht. Een paar minuten later echter bleek Ehrlichman van gedachten te zijn veranderd op aandrang van Colson, aldus Dean, en gaf hij opdracht dat de instructie als niet gegeven moest worden beschouwd.

Rechter John Sirica wees gisteren verzoeken om afzonderlijke processen van Mitchell en Haldeman van de hand. De advocaten van deze twee hadden aangevoerd dat de advocaten van de drie andere beklaagden in de afgelopen twee dagen hebben geprobeerd de jury ervan te overtuigen dat hun clienten maar kleine jongens waren. De consequentie voor Mitchell en Haldeman zou dan zijn dat de volle zwaarte van de toorn van de jury op hun hoofden zou neerkomen.

Sirica sneed gisteren ook de kwestie aan van de financiering van de reis van een commissie van drie artsen naar San Clemente in Californie, om te onderzoeken of ex-president Nixon inderdaad niet in staat is op het proces als getuige op te treden, zoals Ehrlichman heeft gedaan gekregen. Nixon is door het hof gedagvaard op straffe van rechtsvervolging.

Sirica houdt vandaag hoorzitting over de vraag of de dagvaarding van Nixon ongedaan moet worden gemaakt. Nixons advocaten hebben daarom gevraagd in verband met de gezondheidstoestand van hun client. De rechter wees erop dat het sturen van medische deskundigen naar San Clemente een kostbare zaak zou zijn.

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza — Breedestraat;
Chu — Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs — Charlottestraat
Discoteca Brion — Roodeweg
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton-hotel Drugstore
April Bar — Piscaderaweg
Shop Me Center, [illegible] naar Weigelegen
Ana — Schottegatweg 60
Barberia Kort — Schottegatweg-noord
Pim Grocery — Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana — W. Churchillweg
La Campana — Bermudaweg
Wolf — Rio Canarioweg
Toko Fruteria Natalie — Mahumaweg
La Buena Fe — Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico — Kerkstraat
Alex — De Ruyterplein
El Dorado — Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. — Drukkerijstraat
Cas di Pueblo — Pepstraat
Mi Ideal — Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mending Strada — Caracasbaaiweg
Tasty Freeze — Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store — Salinja
Toko Esperamos — Amandelweg
Boekhandel Eddine — Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Lagen — Santa Rosaweg 163
Toko Wallé — Santa Rosaweg 221.

BIOSCOPEN: zie advertenties.

CINE-TRUCK: Hedenavond Westpunt en morgenavond te Barber.

WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 06.00 tot 17.00; hoofdzuster Reijnen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 tot 06.00 zuster Weert tel.: 82943.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Coromoto tel.: 23241; PUNDA: Del Pueblo tel.: 12444.

DIVERSEN

MOEDERSCHAPSCURSUS: van 19.00 tot 20.00 o.l.v. mevr. M.E. Bom-Berends, Wilhelminalaan 9.

BC SANTA MARIA: gelegenheid tot dominoën en dammen.

S.W.R.C.: training domino.

TAFELTENNIS: 20.00 training Asiento-sporthal.

WATAPANA BOWLING: 18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.

VRIJDAG

DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.00-10.15 te Koraal Specht; 10.30-11.30 te Santa Rosa (t.o. kerk); 11.30-12.30 te Montagne (vóór kerk); 14.00-15.00 te Seroe Grandi (vóór school); 15.00-16.00 te Porto Blancu.

LUCHTPOSTSLUITING: 08.00 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 11.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: elke dag geopend van 10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30; woensdag-, zaterdagmiddag en zondag gesloten - Keukenstraat 20-A (boven).

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

INDISCHE VERENIGING: 17.00-19.00 „Pasar Malam" - kinderen; daarna markt voor volwassenen - Albert-Schweitzercollege.

VERGADERING: 19.30 algemene ledenvergadering Shell Workers Credit Union - Curaçaostraat 50.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training Olympic - Rifstadion.

New Yorkse beurs in neerwaarts stemming

NEW YORK. — De koersen op de New Yorkse effectenbeurs hebben gisteren terrein moeten prijsgeven onder invloed van winstnemingen. Hierdoor is in de afgelopen twee dagen bijna de helft van de winst van de voorgaande vier beursdagen verloren gegaan. Volgens beursanalysten zou de stemming beïnvloed kunnen zijn door veronderstellingen dat de Arabische olielanden hun prijzen niet zullen verlagen. Eerder deze week was er hoop ontstaan over een verlaging na een bijeenkomst van koning Faisal van Saoedi-Arabië met de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Henry Kissinger. In een rapport van de directeur van het Amerikaans energiebureau, John Sawhill, wordt gezegd dat mocht er een verlaging zijn, deze in ieder geval niet erg groot zal uitvallen.

Deutsche Bank verwacht geen algemene depressie

MUENCHEN. — Er is in 1975 geen wereldwijde economische teruggang te verwachten, tenzij de internationale samenwerking helemaal uiteenvalt. Deze verwachting is uitgesproken door dr W. Guth, lid van de raad van bestuur van de Deutsche Bank, in de jaarvergadering van het internationale ijzer- en staalinstituut in Muenchen. Hij zei wel een jaar van matige economische groei te verwachten. Het internationale ijzer- en staalinstituut is kennelijk eveneens niet pessimistisch over de nabije toekomst van de wereldeconomie: Het voorspelde namelijk een economische opleving in de Verenigde Staten in de tweede helf van 1975 en ook een opleving in de Japanse economie in het komende jaar.

Dr Guth vond het van groot belang, dat er een oplossing wordt gevonden voor het probleem van de re-cycling van de olie-dollars nu gebleken is, dat de particuliere banken dit niet aankunnen. Waarom gaan we niet met de olieproducerende landen aan de tafel zitten om met hen te overleggen hoe de oliefondsen kunnen worden gebruikt om in de eerste vijf à zeven jaren de betalingsbalanstekorten, die door de sterk gestegen olie-prijzen worden veroorzaakt, te financieren, zodat tijd wordt gewonnen om in het westen de economieën aan te passen aan de nieuwe situatie. Het is beter om langs de weg van overleg een oplossing te zoeken dan door middel van verhulde of onverhulde dreigementen aan het adres van de olie-producerende landen, meent dr Guth.

De re-cycling van de oliedollars via de Euro-dollarmarkt is al spoedig tot stilstand gekomen, o.a. doordat de banken de grote bedragen die werden aangeboden, niet konden verwerken. Daarna heeft ongeveer zeven miljard dollar oliegeld zijn weg gevonden naar de Verenigde Staten, waar het is belegd op korte termijn bij banken en in middellange schatkistbiljetten. Bankier Guth zag in deze kapitaalstroom naar de VS een krachtige versterking van de dollar die hierdoor in de komende jaren waarschijnlijk de sterkte valuta van de wereld zal worden. Ongeveer een vijfde van de oliefondsen is tot nu toe gedeponeerd of belegd in Engeland, schat de Guth.

Belangstelling voor olie bij Groenland

KOPENHAGEN — Twee dozijn buitenlandse en Deense maatschappijen verenigd in zeven groepen hebben gevraagd om concessies voor het speuren naar olie in de kustwateren ten westen van Groenland, zo heeft het Deense ministerie voor Groenland bekendgemaakt. De 24 maatschappijen zillen tienjarige concessies in een gebied van 70.000 vierkante kilometer. De Deense regering heeft als voorwaarde gesteld dat tot 80 procent van de nettowinst van de oliemaatschappijen haar toekomt in het geval van succesvolle vondsten.

De vrees bestond dat de voorwaarden tezamen met technische moeilijkheden bij het winnen van olie in wateren waar men het hele jaar heeft te kampen met reusachtige ijsbergen aanvragen zouden afschrikken. Maar Erik Hesselbjerg, een functionaris van het ministerie, zei volkomen tevreden te zijn over de belangstelling.

Een eerste seismisch onderzoek heeft aangetoond dat het gebied dezelfde geologische structuur heeft als de noordelijke helling van Alaska en dat het een van de rijkste oliereserves van de wereld kan bevatten.

De namen van de maatschappijen, die concessies willen hebben, worden geheim gehouden, maar Hesselbjerg verklaarde tegenover verslaggevers dat er een flink deel van de zeven multinationale maatschappijen toe behoort.

AGENDA BONAIRE

DIVERSEN

OPENBARE BIBLIOTHEEK: openingstijden: dinsdag en donderdag van 4.30 tot 20.00; zaterdag van 10.00 tot 12.00.

SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.

SPORT

TAFELTENNIS: 20.00 training - jeugdhuis Jong Bonaire.

VRIJDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 08.45 aangetekende stukken; [illegible] gewone stukken voor Curaçao; 16.15 aangetekende stukken; 16.30 gewone stukken voor Curaçao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: post bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao.)

Beurs van New York

[illegible] industries inc	36 1/4
airco inc	11 3/4
allied chemical corp	31 1/2
aluminium co of america	35
american brands inc	32 1/2
american can co	25 1/2
american cyanamid co	20 1/4
american electric power	17 1/8
american metal climax	34 3/8
american motors corp	4 3/4
american smelting and refining	17 1/4
american telephone and telegraph	44 7/8
ampex corp	3 3/8
anaconda company	14
armco steel corp c	20 1/4
atlantic richfield co	84 3/8
bendix corp	23 1/2
bethlehem steel	26 1/4
boeing corp	15 7/8
burlington ind	17 5/8
burroughs corp	72 1/4
canadian pacific ltd corp	13 3/8
celanese corp b	28 1/4
chase manhatten corp	28 1/2
chessie system co	48 1/2
chrysler corp	11 1/2
cities services co	40 1/4
colgate-palmolive co	22 1/4
colt industries inc	25 1/8
commonwealth edison	22 7/8
consolidated edison of new york	7 5/8
continental can co	22 1/2
continental oil	36
cpc international	28 1/4
curtiss-wrigth corp	7 1/8
curtiss-wright corp +a+	18
dart industries	13 1/2
deere and company	37 3/8
dow chemical	60 1/2
dupont (e i) de nemour	107
eastern airlines	5 5/8
eastman kodak co	65 1/8
engelhard minerals and chemical	15 1/8
exxon corp	64 7/8
first national city corp	27 3/8
ford motor co	35 3/4
fruehauf corp	18 1/2
general development corp	3 1/2
general electric co	35 3/4
general foods corp	19 1/4
general motors	36 1/8
general public utilities	12 1/4
general tel and electronics	20 7/8
getty oil	122 5/8
gillette co	24 7/8
gimbel brothers inc	19 5/8
goodyear tire and rubber	13 3/8
grace (w r) and co	22
gulf oil corp	18
illinios central industries	14
insilco corp	6
intern business machines	--
intern harvester	19 3/4
intern nickel of canada	23 1/2
intern paper	40 7/8
intern tel and tel	15 3/4
johns-manville corp	[illegible]
jones and laughlin steel	28
kennecott copper corp	31 7/8
kraftco corp	34
ling-temco-vought	9 3/4
litton industries inc	4 5/8
lockheed aircraft	4
marcor inc	16
martin marietta corp	15
may department stores co	20 1/2
mcdonnel douglas corp	10 1/4
mobil oil corp	35 1/4
nabisco inc	26 1/8
national cash register	18 7/8
national distillers and chemical	13 1/8
national gypsum co	10 1/2
national steel corp	32
nl (national lead) industries	13 7/8
olin corp	17 3/8
pacific gas and electric	18 1/2
penn central co	1 1/2
pepsico inc	40
phelps dodge	29 1/2
philip morris inc	42 3/4
phillips petroleum	41 3/4
procter and gamble co	79 1/4
rca corp	11
republic steel corp	24 1/2
reynolds (r j) industries	143 1/4
rockwell international	21 1/8
royal dutch petroleum	24 5/8
santa fe industries	27 1/4
sears roebuck and co	50 3/4
shell oil co	39 1/8
southern co	10 7/8
southern pacific co	28 3/8
southern railway	37
sperry rand corp	27 5/8
standard oil co of california	23 5/8
standard oil co (indiana)	85
sterling drug	20 5/8
studebaker-worthington inc	23
sun oil company	40
texaco inc texas gulf sculphur	22 5/8
texas instruments inc	61 3/4
texas utilities	20 7/8
transamerica corp	5 3/4
unilever nv	--
union carbide corp	38 5/8
uniroyal inc	7 1/4
united aircraft corp	27 7/8
united brands	3 3/4
us steel corp	40
western union corp	10 1/4
westinghouse electric corp	9 3/8
woolworth (fw)	10 7/8
amerada	18 1/8
gulf oil canada	24 1/4
caterpillar	46
coolumbia gas	21
north am phil corp	14 3/8
westerbam	15 1/2
klm	16 1/8
t.w.a.	7 5/8
twent cent fox	5 5/8
dow jones index	642.29

Beurs van Amsterdam

7 pct ned 66	82.10
akzo	43.10
heinekens bel en beh	116.80
heinekens bier	121.50
hoogovens	60
h v a	57.50
philips	23.90
unilever	75.30
kon olie	65.70
k l m	43.50
k n s m	120
v ommeren	262.50
scheepvaart unie	108
a b n	214
nat nederlanden	49
mgombezi	--
alb heijn	48.60
amro bank	55.50
bergos	144
v berkel	118.50
bols	79.70
bredero ver bedr	330
buehrmann tetterode	69.20
bijenkorf beh	66
calve	104
cur handelmij	154.50
elsevier	354
fokker	29.50
v gelder	[illegible]
[illegible]	[illegible]
vd grinten	157
hagemeijer	89
internatio-muller	48.50
kon ned papier	70.70
naarden	50.50
o g e m	22.10 b
pakhoed	112.80
rijnschelde	210
r s v	11
schelten-honig	51.50
v m f	135
ver ned uitgeversbedr	67
werelhaven	70
wessanen	64
ant-brouwerij	--
ant-verf	--
aruba electra	130
cur brouwerij	--
converto	405
goldmines	208
ika bel mij	118
nefo	57.50
robeco	141.60
rolinco	94.70
alcan alum	24.10
ned ant 7 3/4 '71	--
ned ant 6 1/2 '67	--
ned ant 5 '60	--
ned ant 4 1/2 '59	90 b
ned ant 4 1/2 '62	--

PAUL VLAANDEREN EN DE KREUPELE BARON
YES SIR ... WEER 'N SCHILDERIJ WEG ... HET IS DE VAN GOGH!
DAT KAN NIET. ALLES WAS OP SLOT - EN IK HEB NIETS GEHOORD
35-2
DE AVONDBLADEN BERICHTEN ...
OPNIEUW KUNSTDIEFSTAL
VAN GOGH ONTVREEMD TER WAARDE VAN F. 500.000,-
SIR MARCUS SAX'S [illegible] VERLIES BINNEN ZES [illegible]ANDEN.
IK KOM LAAT TERUG, DEXTER. IK ZAL DIE LUI VAN SCOTLAND-YARD EENS VERTELLEN HOE IK OVER ZE DENK!

GO HOME
RICKY GO HOME
DOORLOPEN ALLEMAAL. JULLIE HEBBEN JE HARTJES NOU GELUCHT! DOORLOPEN!
WEET U WEL WIE U BESCHERMT AGENT? IK BEN TOCH ZO GEVAARLIJK?
GAAT ME NIET AAN SIR...
IK ZOU ZEGGEN, LAAT U DOOR EEN VAN ONS THUISBRENGEN. WIJ ZORGEN DAN VOOR UW AUTO.
MISSCHIEN MAAR BETER JA!
Tiffany Jones

Luister en kijk

CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica v ariá; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 Baby's potpouri; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws in het kort; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 Sesame Street; 17.30 kinderuurtje; 17.45 electric co.; 18.15 Sheme Israël; 18.30 ned. nieuws; 18.45 p.r. afd. eilandgebied Curacao; 19.02 el honorable sr Valdez; 19.25 boletin (pap.); 19.30 verv. el honorable sr Valdez; 20.03 the rookies; 21.04 nieuws (pap.); 21.30 from a bird's eye view; 22.00 Conoce. bo isla; 22.35 Della Reese-show.

*****

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 jinete fantasma; 18.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine de medianoche „Desfio al miedo."

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 meteoro; 18.00 zorro; 19.00 Joselo; 19.30 cine de misterio; 21.00 mamá; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 el planeta de agua; 23.30 frente a la prensa; 24.30 mensajes en la noche.

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 comerciales y musica di momento; 17.45 Kentucky fried chickenshow; 18.00 progr. ku exitos musicales; 18.15 progr. Refresquería Estrella; 18.30 noticias; 18.45 tophits di dia; 19.00 kinderprogr.; 19.15 disco tophits; 19.30 complaciendo y felicitaciones; 21.00 fiesta Antilliana; 22.15 Aruba distilling comp.

VOZ DI ARUBA (820 kHz): 16.45 atardecer musical; 18.15 musica local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe driving-club; 23.00 la hora romántica; 24.00 musica romántica; 01.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.440 kHz): 17.00 progr. di Sun King Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 hitparade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 la voz de Sion (progr. di Israël); 20.30 musica int.; 21.00 C.C.A.; 21.15 musicaria (radio ned.); 21.45 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (960 kHz): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 eng. nieuws; 18.40 business news; 19.00 stories of Great Christians; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sign off.

TELEARUBA: 16.30 Sesame „Street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.30 NOS-journaal; 18.45 eng. nieuws; 19.00 el honorable señor Valdéz; 20.00 Nos Tera; 21.00 pap. nieuws; 21.30 the protectors; 22.00 pelicula di simart.

***

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 op verzoek, presentatie Manda van Buuren en Ruud van Hilten; 18.41 sportpraatje door Peter van Brakel; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

*****

VRIJDAG

CURACAO

CUROM: 06.00 opening; 06.30 met muziek naar school; 06.50 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 09.10 progr. Awe mainta; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Aivinne's popspecial; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 [illegible]; 14.30 album musical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 saludo musical; 16.30 musica variá.

*****

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00 desayuno con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 televiveres; 11.30 Hector Heatcote; 12.00 la princesa caballero; 12.30 lo de hoy; 13.30 orgullo; 14.00 el cristo negro; 15.00 Archie; 15.30 Laurel y Hardy; 16.00 tiro loco; 16.30 Moby Dick.

VENEVISION: 10.55 himno nacional; 11.00 la oferta del mes; 11.15 cocina al minuto; 11.45 alegres aventuras; 12.15 el show de Lucy; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 el hijo de Angela María; 14.00 el amor tiene cara de mujer; 15.00 la ciudad grita; 16.00 el pájaro loco; 16.30 Popeye.

*****

ARUBA

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

*****

ST MAARTEN

SINT MAARTEN TV: 17.00 cartoons; 17.30 the three stooges; 18.00 flintstones; 18.30 I dream of Jeannie; 19.00 adventures of Seaspray; 19.30 Hawaii five-O; 20.30 Million dollar double feature; 24.00 sluiting.

Tegenslager voor Rockefeller

WASHINGTON. — De commissie van de Amerikaanse senaat heeft het verzoek van de kandidaat voor het vice-presidentschap Nelson Rockefeller afgewezen, dat de hoorzittingen over zijn benoeming door president Ford, onmiddellijk hervat worden.

Senator Howard Cannon, woordvoerder van de commissie, zei dat omdat het onderzoek door de commissie nog niet is afgesloten, het haar niet mogelijk is de hoorzittingen te hervatten vóór de congresverkiezingen van 5 november.

Zo is de commissie nog niet klaargekomen met het narekenen van Rockefellers opgaven voor de inkomstenbelasting.

Cannon zei dat hij Rockefeller van het besluit telefonisch op de hoogte had gesteld, en dat de kandidaat voor het vice-presidentschap „erg teleurgesteld" was.

Rockefeller had gehoord willen worden over een schenking van 550.000 dollar aan zijn voormalige medewerker dr. William Ronan, nu directeur van de haven van New York en New Jersey, en over een boek dat in de verkiezingscampagne van 1970 voor het gouverneurschap van New York verscheen en dat nogal onheus uitviel tegen Rockefellers tegenkandidaat voor die functie, Arthur Goldberg, oud-lid van het Amerikaanse opperste gerechtshof.

De senaatscommissie heeft later meegedeeld dat de hoorzittingen over Rockefellers benoeming tot vice-president op 13 november zullen worden voortgezet.

(Van onze correspondent.)

KRALENDIJK. — Donderdag 17 oktober is het 25 jaar geleden dat de heer Piet Martis als schrijver in dienst trad van het eilandgebied Bonaire. Na alle rangen doorlopen te hebben, is Piet, zoals iedereen hem op Bonaire kent, sinds enige jaren hoofd van de afdeling Eilandsfinanciën. De functies van Piet Martis zijn legio: vice-voorzitter van de Bonaireaanse voetbalbond, lid van de stichting Volkswoningen, lid van de Bonaireaanse sportfederatie, voorzitter van Estrellas enz. Vandaag heeft de gezaghebber de traditionele enveloppe overhandigd, waarvan de betalingsopdracht door hem zelf gemaakt is.

Dassault ontkent poging omkoperij Narcosesa

PARIJS — De Franse vliegtuigfabriek Marcel Dassault-Breguet heeft in Parijs meegedeeld dat ze niets heeft toe te voegen aan een vorige week donderdag uitgegeven communiqué over de lastercampagne in Nederland tegen Dassault. De fabriek liet dit weten in antwoord op vragen over nieuwe berichten uit Nederland over pogingen van Dassault om door steekpenningen Nederlandse parlementariërs te beïnvloeden.

„Wij stellen een absoluut vertrouwen in de Nederlandse justitie om dergelijke schandelijke beschuldigingen volledig op te helderen", aldus Dassault

Rusland boet in aan prestige

Kissinger omspeelt Kremlin opnieuw in Midden-Oosten

LONDEN. — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, dr Henry Kissinger is de Sovjet-Unie weer te slim af geweest door zijn inspanningen voor vrede in het Midden-Oosten buiten de breed opgezette Geneefse conferentie te houden die de Sovjet-Unie voorstaat. Kissingers opvatting is dat rechtstreekse besprekingen met de partijen in het Arabisch-Israëlische conflict op dit ogenblik productiever zijn en het is hem gelukt Egypte, Israël en enkele van de minder meegaande, militante Arabische leiders, mee te krijgen.

Moskou, dat zich tegen wil en dank had neergelegd bij Kissingers taktiek in het verleden, wordt onrustig en bereidt een campagne voor die het vredesoverleg in het Midden-Oosten naar de conferentietafel in Geneve zou moeten verleggen. Kissingers taktieken hebben de Sovjet-Unie tot dusver vrijwel tot een passieve rol langs de kant gedwongen. De Sovjet-Unie heeft in het strategische Midden-Oosten heel wat aan prestige ingeboet en zij is er bezorgd en geïrriteerd over.

GELIJKE STATUS

De besprekingen die Kissinger nu in het Midden-Oosten heeft gevoerd, worden gevolgd door weer rechtstreekse contacten met Egypte, Israël en anderen buiten Geneve om. In Geneve zouden de Russen even grote status genieten als de Amerikanen en invloed kunnen uitoefenen door tegelijkertijd op te treden als pleitbezorger van Syrië en de Palestijnen. Die gang van zaken zou de affaire zeker compliceren en een verdrag op de lange baan schuiven. Naar de mening van westerse Midden-Oosten-deskundigen zouden de verschillen er veeleer door worden verbreed dan overbrugd. De boosheid en ongerustheid van Moskou over Kissingers taktiek zijn de laatste tijd toegenomen en dit zal zeker tot uiting komen in de besprekingen die Kissinger en de Sovjet-Russische partijleider Brezjnjev van 23 tot 27 oktober in Moskou houden.

Brezjnjev heeft van tevoren laten weten dat hij niet bereid is permanent langs de kant te blijven staan wat de diplomatieke bedrijvigheid in het Midden-Oosten aangaat. In het weekeinde waarschuwde hij in een rede dat het Midden-Oosten elk ogenblik als een kruitvat zou kunnen ontploffen als niet gauw over een regeling werd onderhandeld. Hij verweet de Verenigde Staten indirect dat zij Geneve uit de weg gaan. De Sovjet-Unie is gepoteerd voor een doeltreffende en vroege hervatting van het werk van de Geneefse conferentie met alle betrokken partijen, de Palestijnen inbegrepen, zei hij gaus.

Moskou heeft in onlangs gevoerde topgesprekken steun gezocht bij de Syriërs en het is bondgenoot van de Palestijnen. Het dringt zijn standpunt op aan de in de Russische hoofdstad vertoevende Egyptische minister van Buitenlandse Zaken Fachmy. Zoals het er nu naar uitziet zal Kissinger het moeilijk hebben het ongeruste en achterdochtige Kremlin gerust te stellen en Brezjnjev ertoe over te halen zijn streven om in het Midden-Oosten stap voor stap tot vrede te komen, niet de grond in te boren door te blijven vasthouden aan een conferentie van alle partijen in Geneve met weinig uitzicht op resultaat.

MODERN COMPLEX AAN SCHOTTEGATWEG

Zaken zien er keurig verzorgd uit

Curacao winkelcentrum rijker

SALIÑA. — Curaçao is een nieuw winkelcentrum rijker. Dit commercieel complex annex horeca-setup welke de naam draagt „PROMENADE" wordt vrijdagmiddag om vijf uur in besloten kring geopend, waarna het publiek via de eerste koopavond van zeven tot tien in de gelegenheid gesteld wordt het geheel te bezichtigen. Promenade zal door menigeen ervaren worden als een centrum met keurig verzorgde zaken die een harmoniërend geheel met elkaar vormen. Deze indruk kreeg de pers gistermiddag tijdens een „meeting" met de management en diverse huurders welke afgesloten werd met een rondleiding door het hele gebouw. Voor het kopend publiek is tevens aan de achterzijde volop parkeergelegenheid gecreëerd. De eerste stap van het project „Promenade" werd in feite in 1964 gezet toen wijlen de heer S. Halabi de betreffende grondpercelen, groot circa 9.000 m2, aankocht van de firma Anton van Meeteren die zich toen in Nederland zou gaan vestigen.

Het opvullen van het terrein gebeurde reeds begin 1968. Helaas ...n door de vele problemen verbandhoudend met de verbreding van de Schottegatweg en naderhand door het uitstellen van het project door de gebeurtenissen van mei 1969, pas begin 1972 een definitieve opdracht gegeven worden aan architect Toon ...n Werkhoven.

Uit verschillende beleidsoverwegingen was het vanaf het begin de bedoeling om een opvallend object te creëren.

De eigenaars geloofden dat met een investering in een onroerend goed een object moest worden gecreëerd dat in ieder geval een milieu-verrijkende functie had.

Gedurende de periode 1968/1972-'73 vestigden een groot aantal zaken uit de binnenstad zich in Saliña en omgeving in nieuwe winkelcentra of eigen gebouwen. Het stond dus vast dat een nieuw commercieel complex beslist iets te bieden moest hebben om los van de ...et op Saliña aantrekkingskracht te kunnen uitoefenen. Er kon iets anders geboden worden qua set-up van project en qua combinatie van huurders.

De opdracht aan de architect luidde dan ook:

„Het ontwerpen van een aantrekkelijk en gezellig commercieel complex met een overdekte brede midden-, voor- en achterterras te fungeren als „Promenade". De units van het voltooide Promenade zijn dan ook beperkt in aantal gebleven en ruim van omvang. De parkeerplaatsen zijn aan de achterkant; een eis overigens gesteld door de overheid.

Het woonhuis dat midden op het complex staat is verbouwd tot een uitgebreid Horeca complex met een luxe restaurant (La Bistroelle, onder beheer van het echtpaar Toni Halabi) annex terras en „grill-bar". Dit horeca-complex moet als het ware de gezelligheid binnen het complex gaan accentueren. Promenade werd tot in de finesses afgewerkt door aannemer „Bouwbedrijf Tassan n.v." en pronkt thans aan de Schottegatweg-Oost.

De verwerving van huurders voor het gebouw is een chapiter apart waar enorm veel aandacht en tijd aan is besteed. Vanaf de start van het project was er een enorme toeloop van belangstellenden met nieuwe initiatieven. Van de kant van de gevestigde zaken uit de binnenstad die nog geen vestiging in Saliña of omgeving hadden was er wel belangstelling om zich alsnog in Saliña te vestigen, maar toch duidelijk een gereserveerdheid ten opzichte van het idee van een nieuw winkelcentrum.

Vanaf het begin was het de bedoeling het complex te verhuren aan een groep bestaan bedrijven met een constante en gevarieerde toeloop van cliënten, aangevuld met een aantal nieuwe en veelbelovende zaken, zodanig dat binnen de grenzen van een project van deze omvang een zo gevarieerd mogelijke goederen- en dienstenpakket kon worden geboden.

De combinatie van huurders in het complex bestaat uit Babylandia, Boekhandel Van Dorp, Bonaire Trading Company, Botica Cerrito, Boutique Margot, Curaçao Festa, Flora's Bootery, Hiz Men Shop, Spritzer & Fuhrmann, Pinocchio Grill Bar, Restaurant La Bistroëlle, Winkel & Zonen en Zelbo Meubelen.

De huurders van het complex zijn gezamenlijk door tussenkomst van de verhuurder overgegaan tot de aanschaf van airco-apparaten en hebben buiten het contract om een extra bijdrage geleverd in de onderhoudskosten van de landscaping. Er zullen gezamenlijk reclame-campagnes gevoerd worden, overeenkomsten aangegaan betreffende de schoonmaak van het complex, en het plaatsen van signs door de huurders. En dit is dan het bewijs dat deze groep van moderne zakenlui het volste vertrouwen heeft in de directie die zich bereid toont om van Promenade het gezelligste trefpunt van het Curaçaose kopend publiek te maken.



PROMENADE, een uitdaging voor het kopend publiek.

Te

WILLEMSTAD — De dagen vliegen voorbij en binnenkort staan we al weer voor de jaarwisseling. Het heeft echter geen pas om dit snelle proces nog sneller te doen verlopen door gewoon dagen over te slaan. Té is namelijk altijd verkeerd. Vandaar dat vandaag één foutje hersteld wordt in de krant: inderdaad: vandaag donderdag, is het pas de zeventiende oktober; de lezers die in de veronderstelling hebben geleefd, dat het gisteren — woensdag — al 17 oktober was, zoals de Amigoe wilde doen geloven, zijn hierbij uit hun droom gehaald, waarvoor uiteraard onze excuses.

Voges slaagt niet in kwestie boycot tegen Antilliaanse vlag

DEN HAAG — De Antilliaanse minister van Verkeer Voges heeft deze week in Nederland besprekingen gevoerd met minister Westerterp van Verkeer en Waterstaat over een boycot, die het NVV via de internationale transportfederatie heeft geproclameerd tegen Nederlandse schepen die onder een goedkope Antilliaanse vlag varen. In Scandinavie en Engeland zijn enkele van deze schepen in de loop van dit jaar bij het laden en lossen geboycot en zelfs achter bruggen vastgehouden, die opzettelijk niet werden opengedraaid.

Na afloop van de besprekingen verklaarde minister Westerterp dat de Nederlandse regering zich — geheel los van de fiscale voordelen — zorgen maakt over het sociale stelsel voor de werknemers die varen onder deze goedkope vlaggen. De heer Voges stelde nogmaals uitdrukkelijk dat op de Antillen dezelfde veiligheidsvoorschriften gehanteerd worden als voor de scheepvaart in Nederland

Afgesproken werd dat pogingen zullen worden gedaan contacten te leggen tussen NVV en de Antilliaanse werknemersorganisatie over het arbeidsvoorwaardenbeleid.

Onbehagen bij personeel van Sheratonhotel

ORANJESTAD. — In aansluiting op het FTA pamflet over de situatie in Aruba Sheraton-hotel verneemt de Amigoe uit goede bron dat het zeer bevreemdend wordt geacht dat de overheid tot op heden geen maatregelen heeft genomen om een oplossing in deze zaak te brengen. Men is nu reeds maanden aan het praten zonder dat er iets gebeurt, waarbij de arbeidsonrust in het hotel wordt bevorderd en reeds van enige zijden zowel bij directie van Sheraton-hotel als toeristenbureau klachten werden ontvangen.

De enige oplossing in deze zaak is dat een referendum tussen FTA en HWU wordt gehouden, waar tegen FTA en Sheraton-directie geen doch de HWU wel bezwaren heeft. De HWU wil ondermeer dat dan maar een cao per departement wordt gesloten hetgeen wel een zeer abnormale toestand zal worden.

Tekenen wijzen erop dat in de overige hotels waar de cao's gaan aflopen dezelfde situatie zal ontstaan zodat het zaak is dat de regering, in casu de landsbemiddelaar, zonder uitstel een definitieve beslissing neemt.

Intussen is landsbemiddelaar Prans Wernet weer voor enige weken gezaghebber zodat de heer Maduro als landsbemiddelaar gaat optreden. Al dit gewissel geeft ook de nodige vertraging.

Brandkast-krakers aangehouden

WILLEMSTAD. — Rond middernacht hebben twee rechercheurs op de kruising bij Berg Domi twee jongelui — zeventien en achttien jaar oud — staande gehouden, omdat het hen vreemd voorkwam, dat zij op dat uur een kartonnen doos bij zich hadden. Bij controle bleek er in de doos een stapel bankbiljetten te zitten evenals een groot aantal rollen kleingeld. Bij een summier verhoor bekenden zij even tevoren ingebroken te hebben bij Henderson aan de Roodeweg, waar zij de brandkast hadden gekraakt. Het geld, dat zij bij zich hadden — f. 2.567,77 — was daarvan afkomstig. Zij zijn in verzekering gesteld ten behoeve van het onderzoek.

Ven.première van Lanta para Watapana

WILLEMSTAD — Op vrijdag 18 oktober zal onder auspiciën van de Venezolaanse cinematica nacional en de Ateneo de Caracas de film „Lanta para Watapana" van de Antilliaanse filmregisseur Wilbert E. Tecla officieel in Caracas in première gaan. De vertoning gebeurt in het auditorium van Ateneo de Caracas waar ook een forum zal worden gehouden onder de titel: „Levántate Watapana" en de inhouden doelstelling van de film behandeld zullen worden. Op kosten van het departement voor Cultuur en opvoeding zal de heer Wilbert E. Tecla alsook mevrouw M.J. de Lannoy van het CCC donderdag naar Caracas reizen waar de heer Tecla gedurende het forum zijn film zal moeten verdedigen en mevrouw De Lannoy op uitnodiging van het Ateneo de Caracas het forum zal leiden.

Torpedo-toernooi

RUST & BURGH. — Het Torpedo-toernooi werd gisteren voortgezet met een viertal wedstrijden. De herenploeg van Don Bosco versloeg Lucky Masters met 3-1. Setstanden: 15-6, 15-10, 12-15 en 15-7. De dames van Suffisant Volleymasters — een nieuwe ploeg — wonnen hun eerste wedstrijd per default tegen Kibrahacha dat verstek liet gaan. Kampioen Amstel Volleymasters nam vervolgens wraak op de geleden nederlaag in de competitie tegen de Xaverianen en boorde de ploeg van tainer Remo Martha in „straight sets" in de grond: 15-12, 15-4 en 15-3. De wraak was zoet. Sithoc (heren) kende ook geen medelijden met Curacao Hilton: 15-13, 15-3 en 15-6. Het programma voor zaterdag is: Salem — Olympic; Suffisant VM — Amstel VM (dames); Olympic — Volley Victories. Morgen vindt de opening plaats van de banen te Janwe waar demonstratiewedstrijden gegeven zullen worden in het volleyen en basketball.

Vakbond gaat akties beginnen

Geschil Meelfabriek-Boneco duurt voort

WILLEMSTAD. — „De vakbond Boneco gaat acties voeren tegen Continental Milling nu de onderhandelingen gisteren in tegenwoordigheid van de minister van Arbeid en Sociale zaken, drs R.F. McWilliam, en later met landsbemiddelaar R. Sammy op een „deadlock" zijn beland. Vandaag nog zullen wij onze „plan de campagne" gaan uitstippelen". Dit zegt Erwin Koense, voorzitter van de Boneco, vanmorgen in een gesprek met de Amigoe. Overigens wil ik hierbij duidelijk stellen dat Boneco nog steeds bereid is verder te onderhandelen met de directie van Continental Milling om te komen tot een cao voor het personeel (37 man), maar wij zullen de indexeringsclausule met betrekking tot de kosten van levensonderhoud niet laten vallen. „Wij", zo vervolgt de Boneco-leider, „hebben genoeg concessies gedaan maar de directie van Continental Milling staakt ieder ogenblik de onderhandelingen. Zelfs dreigen zij met sluiting van de meelfabriek", aldus een geïrriteerde Koense.

„Continental Milling", zo vervolgt Koense, „wil weggaan en dit willen ze over de ruggen van de werknemers en van de overheid uitspelen". Men (Continental Milling) speelt, zoals Koense het noemde, met „pan di pueblo". De meelfabriek heeft tijdens de vele onderhandelingen die er plaats gevonden hebben met Boneco eraan vastgehouden dat de zo geheten „indexeringsclausule" een obstakel vormde om tot een akkoord te komen voor wat betreft de cao. „Wij hebben zoveel financiële punten prijs gegeven om alsnog een overeenkomst te bereiken, zoals het uitgangspunt waarop de loonaanpassing moet intreden en de berekening van de aanpassing. Continental Milling is echter met een eindvoorstel tekomen waarin men express is gaan praten over punten die in eerste instantie geen problemen vormden, zoals spaarfonds en vakantietoelage. Later zouden ook deze punten problemen gaan vormen. Ook is Continental Milling gekomen met een zeer „vreemd" punt n.l. een werkdag van 9 uur. Boneco heeft de directie van dit bedrijf erop gewezen dat dit tegen de arbeidswetten is, daar men acht tot een maximum van achtenhalve uur per dag mag werken; tot een totaal van 45 uur per week. Wij hebben gevraagd een veertig urige werkweek, daar enkele jaren geleden de arbeiders op Curaçao acties hebben moeten ondernemen om dit te bereiken. Nu wil Continental Milling een werkweek van 45 uur en dit zal Boneco niet toestaan. Twee jaar lang heeft het personeel van Continental Milling geen loonsverhoging en aanpassing op het loon gehad in verband met de gestegen kosten van levensonderhoud. „De maat is nu vol", vindt Koense.

„Het bedrijf wil slechts acht procent loonsverhoging geven met daaraan gekoppeld een „incentive-program", dus als men meer werkt kan men meer verdienen. Continental Milling is zelf met een voorstel ter tafel gekomen dat naar gelang de produktie van de werknemer dit percentage tussen de vijftien en vijfendertig procent zal liggen. Boneco, heeft toen voorgesteld „geef iedereen twintig procent, en dit wil men niet." Coute que coute wil men het incentive program uitvoeren. Wij hebben", zo vervolgt Koense, „vanmorgen getracht om in contact te treden met minister McWilliam. De vakbond zal echter alles gebruiken voor wat genoemd wordt een rechtvaardige strijd om de cao alsnog los te krijgen."

Sprekende over de langzaamactie bij het bedrijf stelde Koense dat het personeel (nog) met geen enkele actie bezig is. De werknemers zijn beu van het te lang uitblijven van een cao. „Ik wil hierbij de bevolking wijzen op de kwade trouw van de directie van Continental Milling. Wij zijn tegen monopolistische instellingen zoals de OGEM, Shell en Continental Milling. Daarom denkt de plant-manager dat hij alles kan doen, door ieder ogenblik te dreigen dat het bedrijf gaat sluiten, daar hij onze eisen te hoog vindt. Indien het bedrijf weg wil gaan laat ze weg gaan zodat wij (de bevolking) de fabriek kunnen overnemen" Aldus de Boneco-voorzitter.

De plant-manager, de heer Wicker, was vanmorgen voor nader commentaar niet voor de Amigoe bereikbaar.

Wash-inbegin om 9 uur

WILLEMSTAD. — De wash-in van het MIL komende zaterdag onder het motto Bon labá cu MIL, begint 's morgens om negen uur en niet om zeven uur zoals abusievelijk gemeld werd. Men kan op het ferry-terrein terecht vanaf negen uur 's morgens tot 's middags vijf uur.

Meelschip niet gelost

WILLEMSTAD — Het personeel van Continental Milling heeft vanmorgen geweigerd het onder Duitse vlag varende meelschip Castor te lossen. Volgens plan zou dit personeel vanmiddag om één uur met zijn acties beginnen.

Rechter: in SB-zaak doodslag niet bewezen

Dertig maanden gevonnist in dodelijke steekpartij

WILLEMSTAD. — De zeeman D.C. verscheen gisteren weer voor de rechter die onlangs in de vroege ochtenduren, iemand voor pension Sero Bonito met een flessenhals dusdanige verwondingen in zijn nek toebracht, dat deze terstond overleed. De eis van de officier was vier jaar. De rechter achtte niet overtuigend bewezen dat hier doodslag ten laste gelegd kon worden en sprak de beklaagde daarvan vrij. Wel achtte hij bewezen dat hier zware mishandeling de dood ten gevolge hebbende ten laste gelegd kon worden.

Tevens vermeldde de rechter dat hij ter zitting de indruk had dat de beklaagde zeer onder de indruk was van het gebeurde. Voorts hield de rechter rekening met het feit dat het een buitenlander betrof en dat in een vreemde land gevangenzitten erger is dan in je eigen land. Hij vonniste twee jaar en zes maanden met aftrek.

Nadat het vonnis was uitgesproken, klonk een verontwaardigde stem uit de tribune op: „White men's justice, white men's justice". De rechter gelastte om de betrokkene te verwijderen. Het bleek statenlid Wilson Godett te zijn, die alvorens weg te gaan nog even vermeldde dat hij wel gaan zou, maar dat het een feit was dat hier „white men's justice" bedreven werd. „Als het neger geweest was was hij eker zes jaar de gevangenis ingegaan, maar nu het een blanke betreft, krijgt hij slechts twee jaar" riep de Frenteleider woedend.

Radio zendt congres CFW rechtstreeks uit

WILLEMSTAD. — De opening van het vierde CFW-congres zaterdagavond acht uur door minister R. F. McWilliam van Arbeid en Sociale Zaken zal rechtstreeks worden uitgezonden door radio Hoyer II, Curom, en de Arubaanse radiostations Antilliana en Kelkboom. Dit is eveneens het geval met de toespraken van minister-president J.G.M. Evertsz op zondagmorgen elf uur en maandagmorgen om elf waar MEP-leider Betico Croes of een MEP-afgevaardigde zullen spreken over de staatkundige ontwikkeling van de Nederlandse Antillen. De toespraak van Betico Croes af zijn vervanger zal echter door radio Kelkboom 's avonds worden uitgezonden, daar dit station, zo verneemt de Amigoe van CFW-voorzitter Ewald Ong-A-Kwie, andere verplichtingen heeft op dit tijdstip. Deze toespraak is wel rechtstreeks te beluisteren door de drie eerder genoemde radiostations.

Gewonde bij steekpartij

WILLEMSTAD. — In de afgelopen nacht is rond één uur een dame in het ziekenhuis opgenomen met een diepe steekwond in de onderbuik. Zij moest onmiddellijk geopereerd worden. De dame gaf te kennen, dat zij niets wenste te verklaren omtrent de steekpartij. Gezien haar toestand kon haar geen verhoor worden afgenomen.

Airco-apparaten gestolen

WILLEMSTAD. — Bij een inventarisatie in een opslagplaats aan de Emancipatieboulevard bleek, dat er acht airco-apparaten zijn gestolen. Daarvan werd woensdag aangifte gedaan.

Geen uitbreiding voedselhulp EEG

Duitsland verkiest vermindering bijdrage

LUXEMBURG — De Europese ministerraad heeft in Luxemburg besloten dat de gemeenschap haar voedselhulp in 1975 zal handhaven op het niveau van dit jaar. Dat standpunt zal namens de EEG op de wereldvoedselconferentie, op 5 november in Rome, worden meegedeeld. Het gemeenschapsaanbod komt neer op 200 miljoen Europese rekeneenheden, weliswaar 30 miljoen rekeneenheden meer dan dit jaar, maar die 30 miljoen zijn nodig om de prijsstijgingen op te vangen.

Nederland, aldus de Nederlandse staatssecretaris Brinkhorst, vindt dit gemeenschapsaanbod teleurstellend, want het had meer gewild. Nederland had bijvoorbeeld geen enkele moeite met het voorstel van de Europese commissie, dat ging tot 300 miljoen rekeneenheden. Maar omdat Duitsland aanvankelijk de EEG-bijdrage wilde beperken tot slechts 150 miljoen rekeneenheden, kwam er van het commissievoorstel niets in huis.

Banden met Canada

De raad heeft ook besloten dat er met Canada onderhandeld moet worden. Canada heeft om nauwere banden met de gemeenschap gevraagd en de eerste minister van dat land, Trudeau, komt binnenkort in Brussel overleg plegen.

Nederland ziet graag, aldus staatssecretaris Brinkhorst, dat er met Canada een samenwerkingsakkoord met een [illegible] karakter gesloten wordt, bijvoorbeeld zoals de gemeenschap dat ook met India heeft gesloten. Het Nederlandse standpunt werd sterk gesteund door België, het Verenigd Koninkrijk en Duitsland.

Als er een akkoord met Canada komt, dan is dat het eerste dat de gemeenschap met een geïndustrialiseerd land sluit en dat kan, volgens Brinkhorst, een precedentwerking hebben. Overigens is het nog een open vraag of er inderdaad een samenwerkingsakkoord met Canada gesloten zal worden.

”Bezettingskinderen” in Japan bedreigd met staatloosheid

TOKIO. — De Japanse „bezettingskinderen” — nakomelingen van Amerikaanse vaders en Japanse moeders uit de Amerikaanse bezettingsperiode na de oorlog — worden bedreigd met staatloosheid daar Japan hen niet als staatsburgers erkent.

De kinderen bezitten weliswaar automatisch het Amerikaanse staatsburgerschap maar dat gaat verloren als zij vóór hun 28ste levensjaar niet minstens twee jaar in de Verenigde Staten hebben gewoond.

Het gaat om ongeveer 3.000 kinderen die de komende twee tot drie jaar 28 worden zonder dat zij Amerika ooit hebben gezien.

Japan wil de kinderen tot nog toe niet als staatsburgers erkennen omdat, volgens de Japanse wetten, alleen een kind van een Japanse vader Japanner is. Hoewel de jonge mensen er doorgaans als gewone Japanners uitzien, verzet de overheid zich nog steeds tegen het verlenen van staatsburgerschap aan hen.

Als zij staatloos worden, mogen zij wel in Japan blijven, maar het land nooit verlaten, want dan komen zij er niet meer in.

Nixon had ruimte voor archieven klaar liggen

WASHINGTON. — De Amerikaanse regering heeft in maart van dit jaar onder druk van het Witte Huis waarin toen nog ex-president Nixon zetelde, in Californië een groot complex met een oppervlakte van ongeveer dertig hectare aangeschaft om er de archieven van Nixon onder te brengen, zo is onthuld door de Washington Post.

Het complex, dat een gebouw van zeven verdiepingen omvat en is omringd door een muur, ligt op een vijftiental kilometer van San Clemente, waar de ex-president woont. Volgens een overeenkomst gesloten op het tijdstip waarop president Ford zijn voorganger bij voorbaat gratie voor eventuele strafbare handelingen gaf, aldus de Washington Post, hadden de bandopnamen en vertrouwelijke documenten van het Witte Huis naar Californië moeten worden overgebracht, waar oud-president Nixon er het toezicht op zou hebben.

Vanwege de geïsoleerde ligging en afmetingen — de kantine heeft capaciteit voor zevenduizend mensen per dag — is het complex, dat door de plaatselijke bevolking de „witte olifant” wordt genoemd, nooit gebruikt.

Het was in het bezit van de vliegtuigfabriek North American Rockwell, een van de belangrijkste [illegible] van [illegible].

Volgens de Washington Post heeft de regering het gebruik van twee andere percelen in Californië waarin Rockwell al voor niets gevestigd was. Maar deze twee complexen waren eigendom van de Amerikaanse luchtmacht en hadden een onderhoud [illegible] achttien miljoen dollar moeten op brengen.

CARACAS — Venezuela zal een schadeloosstelling betalen aan de oliemaatschappijen, wanneer de nationalisatie eenmaal een feit is. Daartoe heeft de door de Venezolaanse president ingestelde commissie besloten. In deze commissie zijn de politieke partijen, de werknemers- en de werkgevers-organisaties vertegenwoordigd evenals deskundigen op het gebied van de olie-productie. De enige stem tegen de schadeloosstelling kwam van de afgevaardigde van de communistische partij.

BRASILIA — De Braziliaanse zanger, componist en dichter Vinicius de Moraes is voor dertig dagen geschorst, wat zijn optredens in het openbaar betreft wegens onbehoorlijk gedrag. De straf werd hem opgelegd door de federale censuur. Hem werd verweten dat hij beledigende uitdrukkingen [illegible] ten opzichte van het publiek. Hem werd ook kwalijk genomen dat hij een niet door de censuur goedgekeurd lied — De vals van het bordeel — had gezongen.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe in Oranjestad bij Refresquería van Zepp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag. TEL.: 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen, tel.: 4555.

BIOSCOPEN

ORANJESTAD: De Veer: 20.30 the man who loved cat dancing; RIALTO: 20.00 dark places; BALASHI: Drive-in: 20.30 papillon; SAN NICOLAS: Principal: 20.30 american graffiti.

BOTICA'S

ORANJESTAD: Aruba tel.: 1081 SAN NICOLAS San Lucas tel.: 5119.

WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zuster Francina, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zuster Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zuster Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zuster Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zuster Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

AVONDDIENST DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter E. Westrate, Savaneta 530, tel.: 7290.

DIVERSEN

V.V.V.: 19.30-20.30 instructielessen verkeersdeelnemers - technische school San Nicolas (pap.).

MOEDERSCHAPSCURSUS: van 19.00 tot 20.00 of van 20.00 tot 21.00 Julianaschool.

VERENIGING SURINAME: 20.00 canasta-drive.

JEUGDFILMVOORSTELLING: 19.15 Savaneta — Commandeursbaaiclub.

SPORT

SCHERMAMATEURBOND ARUBA: 20.00 schermen - Don Boscoclub, San Nicolas.

VRIJDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS

OPEL: 08.00 St Michaëlschool Brasil; 09.30 Christus Koningschool. Brasil.

DAF: 08.00 Kukwisaschool, Pos Chiquito; 10.00 H. Hartschool, Savaneta; 11.30 St. Antoniusschool, Savaneta.

LUCHTPOSTSLUITING: 14.00 voor New York; 15.00 voor Europa - Postkantoor; 16.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).

ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.

Y.M.C.A.: 17.30-19.30 rolschaatsen - tieners - clubgebouw San Nicolas.

CARIBECLUB: 19.30-20.30 volleyball - meisjes boven veertien jaar.

ARUBA HEALTH CENTRE OF YOGA: vanaf 09.30 en vanaf 15.30 open - Mozartstraat 10.

Toestand werknemers Sheraton opgelost

ORANJESTAD. — In een pamflet aan de werknemers van het Sheraton hotel schrijft FTA-voorzitter Clarence Richardson dat het nu een maand geleden is dat er een referendum heeft plaatsgevonden bij het hotel. Het resultaat hiervan was dat een meerderheid van 108 werknemers ten gunste van de FTA stemde. Evenwel bepaalde de overheid dat men 50 procent plus een moet hebben om de werknemers te mogen vertegenwoordigen.

„De FTA nu", aldus voorzitter Richardson, is bereid een nieuwe verkiezing in te gaan onder de werknemers van het hotel, maar de Hotel Workers Union is hier volgens de FTA bang voor." De FTA wijst de werknemers van het hotel erop dat het woord thans aan hen is. Zij moeten beslissen of zij tot in eeuwigheid willen zitten wachten of dat zij zich aan willen sluiten bij de FTA en laten zien dat men niet bereid is langer te wachten dan eind oktober.

Ronde Dance Theatre op Aruba

ORANJESTAD. — De leden van het door Elizabeth Rockwell geleide dansensemble Rondo Dance Theater zijn vandaag uit New York op Aruba aangekomen. De groep bestaat uit elf personen: Elizabeth Rockwell, artistieke leiding en regie Enid Rockwell, assitente van de regisseuse Beth Zakar stagemanager en de acht leden van het dansensemble. Dit zijn de dames: Randall Faxon, Kathryn Johnson, Hannah Kahn, Jane Low en Debra Zalkind en de heren: Donald Griffith, Stephen Rockford en Edward Zawacki jr.

Alle leden van de groep hebben reeds in verscheidene bekende dansensembles gedanst. Zo heeft Stephen Rockford o.a. in het bekende Nederlands Danstheater en in het American Ballet Theatre gedanst, Randall Faxon maakte deel uit van de Martha Graham Dance Company en Donald Griffith danste bij de Fred Benjamin Dance Company. Hannah Kahn, Jane Low en Debra Zalkind maakte o.a. deel uit van de balletgroep van Anna Jose Limon. Edward Zawacki jr vervangt Joseph Holmes, die wegens ziekte niet mee kon komen. Daardoor zijn twee afro-solo nummers die door Joseph Holmes zouden worden gedanst vervangen door solo dansen op jazzmuziek door Edward Zawacki jr.

Op het programma staan verder onder meer de volgende dansen: „Duo" muziek van Copeland en choreografie Elizabeth Rockwell, „Randance" muziek van Elton John en choreografie van Gus Solomons, The execution, muziek van Purcell en choreografie van Elizabeth Rockwell, Palomas, muziek van Oliveras en choreografie van Manuel Alum, Scorpio, muziek van Coffey en choreografie van Donald Griffith en tenslotte Sunday go to meeting met muziek van Beverly Glenn en choreografie van Milton Myers. Behalve de uitvoeringen voor de kunstkring aanstaande vrijdag en zaterdagavond in Cas di cultura zal het Rondo Danstheater zondagmiddag optreden voor de leerlingen van de Arubaanse dans en balletschool en op maandag en dinsdag in de ochtenduren in totaal vier uitvoeringen geven voor scholieren van diverse scholen.

Interbeton bouwt Lago seaberth

ORANJESTAD. — Het door de werf IHC Gusto in Schiedam voor Interbeton bv, een werkmaatschappij van Hollandse Betongroep in Rijswijk, gebouwde hefeiland IB 901 zal in de loop van de volgende week naar Aruba worden versleept, waar de Interbeton betrokken is bij de bouw van de tweede seaberth van de Lago Oil and Transport Company, waardoor supertankers van 500.000 ton op zee kunnen afmeren, laden en lossen. Interbeton is reeds op de Lago begonnen met een staf van vijfentwintig man en verwacht wordt dat tijdens de werkzaamheden het aantal werknemers van tachtig tot honderdvijfentwintig man zal bedragen.

Het nieuwe hefeiland, dat in de tweede helft van november op Aruba wordt verwacht, als alles volgens plan blijft verlopen, werd gisteren door de werf aan Interbeton overgedragen. Interbeton is bij dit werk hoofdaannemer. Nadere bijzonderheden over de uit te voeren werkzaamheden waren nog niet ter beschikking. Kort geleden heeft de Amigoe reeds bericht dat aan de Caribbean Stone and Crush Company (Mansur en De Veer) opdracht werd gegeven het terrein aan de kust waar de tweede seaberth moet komen gelijk te maken.

Lago heeft reeds een seaberth in gebruik, een tweede is noodzakelijk geworden in verband met de komst van supertankers naar Aruba, die hun lading op Aruba lossen en daarna met kleinere tankers naar de V.S. wordt vervoerd, aangezien de supertankers niet in Amerikaanse havens kunnen lossen of laden.

Verdachte schietpartij Aruba op vrije voeten

ORANJESTAD. — Woensdagmiddag tegen twaalf uur heeft de officier van justitie opdracht gegeven de verdachte in de schietpartij in de Wilhelminastraat E.I. vrij te laten. Uit een nader ingesteld onderzoek n.a.v. verklaringen van verdachte waarvoor een rechercheur op Curaçao een onderzoek instelde, bleek dat men hem niet verder aan kon houden. Intussen gaat het onderzoek naar dit mysterieuze gebeuren, waarover op Aruba de vreemste geruchten de ronde doen, voort.

Oorspronkelijk was een team van zeven rechercheurs op deze zaak gezet hetgeen thans tot vier is teruggebracht.

Films deze week

ORANJESTAD. — De Veer vertoont vanaf vrijdag 18 oktober — donderdag 24 oktober „Gordon's War" met Paul Winfield en Carl Lee. Gordon, een zwarte Vietnam-veteraan, vindt na zijn terugkeer in Harlem zijn vrouw dood ten gevolge van een overdosis aan drugs. Buiten zichzelf van woede neemt hij het recht in eigen handen en organiseert een persoonlijke oorlog tegen de krachten die zijn geliefde vrouw hebben vernietigd. Samen met drie vroegere oorlogsmakeraden rollen ze alle negatieve elementen op. De film bezit veel aktie en geweld, maar alles in dienst van een verheven doel namelijk Harlem te bevrijden van de drughandel en is een redelijke film te noemen.

In de midnight-voorstellingen van 18 en 19 oktober kan men naar een niet onaardige Canadese sexfilm gaan kijken „The Initiation" met Chantal Renaud en Danielle Ouimet. Het jonge Canadese meisje Victoire verbergt achter haar sproetige gezichtje een diep gevoelsleven. Zij wil wel de seks, maar niet op de platte manier zoals haar vriendin Nadine deze tot zich neemt. Vrij, zonder taboes, geëmancipeerd, neemt deze wie ze verkiest. Zo wreekt zij zich op het gemis van de 'echte' liefde. Victoire komt in aanraking met een Franse schrijver, van de roman „L'initiation", waarover zij in de war is gebracht. Het dwepende meisje komt met hem in intieme relatie en zij beleven een fijne tijd van liefde. Tot de schrijver naar zijn vrouw in Parijs terug moet. Twee andere meisjes symboliseren weer een ander aspekt: Judith, die genotzuchtig erop leeft en Christine, romantisch en idealistisch die maagd wil blijven tot haar huwelijk.

Verder draait in de matinee-voorstelling van 20 oktober „Ali Baba". Drive-In

Op 18, 19 en 20 oktober draait „Sodom & Gomorrah" met Stewart Granger en Pier Angeli, terwijl in midnightshows op 18, 19 oktober „The Girl from Hong Kong" vertoond wordt met Joachim Fuchsberger en Gregoire Aslan. In de matinee-voorstelling van 20 oktober „El bueno para nada'. en op 21 en 22 oktober „Rosas blancas para mi hermana negra" met Libertad Lamarque en Eusebia Cosme. Tenslotte op 23 en 24 oktober „The Laughing Woman" met Phillipe Leroy en Dagmar Lassander.

Ned. reisagenten naar Aruba

ORANJESTAD. — Morgen wordt een groep van elf Nederlandse reisagenten op Aruba verwacht voor een bezoek van enige dagen. Dit is het resultaat van de contacten die hoofd toeristenbureau Bety Arends en vice-president van Talk of the town resorts Joop Verschoor in mei j.l. hebben gelegd toen zij de eerste DC-10 KLM vlucht naar Nederland meemaakten. Zij voerden toen besprekingen met de KLM, de heer Da Gama van de KLM en de heer Hoogstins van Longrange Traveltours. De gasten zullen in het Manchebobeach hotel verblijven waar hun vrijdagavond door de directie van Manchebo een diner wordt aangeboden. Zaterdagmorgen tijdens een kennismakingsontbijt zal een vertegenwoordiger van het toeristenbureau het een en ander vertellen over Aruba, waarna een rondrit over het eiland wordt gemaakt. Deze rondrit wordt besloten met een lunch in het Aruba Caribbean hotel aangeboden door de directie van die Golden Tulip hotel.

Na inspectie bezoeken aan Sheraton hotel, Holiday Inn en Divi Divi beach hotel volgt een vrije middag en wordt de dag besloten met een ontvangst in Surfside. Zondag vertrekt het gezelschap naar Sint Maarten.

Man mishandelt vrouw en dochter

ORANJESTAD. — Een vrouw verscheen op dinsdag aan de politiewacht en deelde mee dat zij door haar man op het hoofd was geslagen, waardoor zij een stijve nek had gekregen. Zij wenste zich onder doktersbehandeling te stellen. Een dochter van haar werd door de man eveneens in het gezicht geslagen. De politie begaf zich ter plaatse doch de man was niet voor rede vatbaar. De vrouw werd overgebracht naar een dokter en zou de nacht met haar kinderen bij haar moeder doorbrengen.

Casettespeler en kleren gestolen

ORANJESTAD. — Een man deed op dinsdag aangifte van diefstal van een autocassette-speler ter waarde van 180 gulden. Deze werd uit een geparkeerde auto ter hoogte van Hotel Astoria weggenomen.

Een andere man verscheen aan de wacht en verklaarde dat bij zijn afwezigheid thuis onbekenden kleren van de waslijn hadden weggenomen ter waarde van 145 gulden.

Sint Nicolaas naar Aruba

ORANJESTAD. — Zondag 24 november zal Sint Nicolaas vergezeld van een groot aantal sunfishes 's middags om vier uur in de haven van Oranjestad arriveren. Elk kind krijgt bij de ingang van het Wilhelminastadion waar een Sinterklaasfeest wordt gehouden een krentenbol. Mejuffrouw Wekker zal in haar wekelijkse radio-programma een verhaal vertellen van „de kaboutertjes met de gouden bal en onder leiding van mevrouw Rhoda Steenhuizen zullen enkele kinderen op 11 november dit verhaal via TeleAruba om half zes opvoeren. Op 18 november zal via TeleAruba de trekking van de kleurtekening plaatsvinden en wel van half zes tot zes uur.

Het comité van het kind voor het kind, dat dit jaar wederom de viering van Sinterklaas op Aruba voor haar rekening heeft genomen, streeft ernaar gehoorapparaten aan kinderen, die dit nodig hebben aan te bieden.

Vandalisme met Windbuks

SAN NICOLAS. — Er werd in de Bernardstraat te San Nicolas assistentie gevraagd voor twee scholieren die daar met een windbuks aan het schieten waren. Het tweetal had o.a. twee gloeilampen van de openbare straatverlichting vernield.

Gezaghebber met vakantie

ORANJESTAD. — Gezaghebber Jossy Tromp vertrekt vandaag met vakantie naar de Verenigde Staten. Hij zal begin december op Aruba terugkeren. Gedurende zijn afwezigheid treedt de heer Frans Wernet als waamemend gezaghebber op.

WILLEMSTAD. Ter gelegenheid van haar verblijf op Curaçao heeft het Curaçaose carnavalscomité een beleefdheidsbezoek gebracht aan de consul-generaal van Trinidad/Tobago, mevrouw Isabel Teshea, die haar standplaats heeft te Georgetown, Guyana. De voorzitter van het comité, de heer Felio Colinet (rechts) bood daarbij aan de consul de wimpel en sticker van het Curaçaose carnavalscomité aan.

Scheepvaartverkeer toegenomen

ORANJESTAD. — In de afgelopen maand, met tussen haakjes de cijfers over september 1973, werden in de Arubaanse havens 209 (168) schepen met totaal 2.708.313 brt (2.587.359 brt) beloodst. Er kwamen 62 (50) ladende tankers met 1.056.391 brt (969.555 brt) en 48 (45) lossende tankers met 1.053.572 (1.290.233 brt).

In de haven van Barcadera kwamen 7 schepen met 39.071 brt, in Oranjestad 94 schepen met 428.600 brt, waaronder drie toeristenschepen met 56.799 brt en in de haven van San Nicolas 108 schepen met 2.240.642 brt.

Donateurs Onze Vloot

ORANJESTAD. — De koninklijke Nederlandse Vereniging Onze Vloot afdeling Aruba is weer zijn jaarlijkse donateursactie begonnen voor de activiteiten tegen het einde van het jaar. Dankzij de steun van deze donateurs kan aan de bemanning van de kazerne met Kerstmis een geschenk worden aangeboden; het militair tehuis in haar activiteiten worden gesteund, terwijl aan de schepen, die in de kerstweek de havens van Aruba aandoen een geschenk namens de bevolking wordt aangeboden. Donateurs kunnen hun bijdrage op rekening van Onze Vloot bij de Algemene Bank Nederland storten.

Nieuw bestuur bij Amateur radioclub

SAN NICOLAS. — Bij de algemene vergadering van de Aruba Amateur Radio Club, gehouden op woensdag 9 oktober 1974, welke een zeer geanimeerd verloop had, werd de jaarlijkse bestuursverkiezing gehouden, waarbij de volgende personen werden gekozen t.w.: voorzitter Paul Sylvan, vice-voorzitter E. Kapel, penningmeester F. van Niel, secretaris I. Provence, general adviser I. Tjon en member at large A. Geerlings.

Spaans blad trekt vals bericht in

MADRID. — De hoofdredactie van het blad Nuevo Diario heeft meegedeeld dat de berichtgeving over de vorming van een Portugese regering in ballinschap op Spaans grondgebied onjuist is geweest. Het blad, dat beschouwd wordt als de spreekbuis van ultra-rechts, zegt te zijn misleid door personen die op deze wijze hebben getracht de goede betrekkingen die er tussen Spanje en Portugal bestaan te verstoren.

Het blad had woensdagmorgen bericht dat in een Madrileens hotel een bijeenkomst van rechtse figuren was gehouden, waarop zou zijn besloten een „Portugese regering van de zwijgende meerderheid in ballingschap" te vormen. Hierin zouden ex ministers, voormalig rechtse industriëlen, zitting hebben. Het Spaanse ministerie van Buitenlandse Zaken maakte later bekend dat niet toe zou worden toegestaan dat een dergelijke regering in Spanje actief zou optreden.

AMERICA LATINA

BOGOTA. — Een door gepensioneerde Venezolaanse militairen uitgegeven verklaring over het verschil van mening tussen Venezuela en Colombia over het continentale plat wordt met kracht verworpen in Colombia, zo lieten woordvoerders van de ex-president Pastrana Borrero weten. Volgens de vroege Colombiaanse kanselier zitten er vergissingen in het Venezolaanse schrijven. Deze ging zelfs zover te zeggen, dat de verklaring van de Venezolanen vijandig is tegenover het Colombiaanse volk of om het zachter te formuleren: weinig vriendschappelijk. Het is voor de eerste keer dat van de kant van het Venezolaanse leger een uitspraak wordt gedaan over dit geschil.

BUENOS AIRES — De Argentijnse minister van Economische Zaken Jose Gelbard stelt voor dat de Argentijnse regering en parlement overgaan tot een drastische beperking van het benzine-verbruik. Minister Gelbard verklaarde in Buenos Aires dat het benzine-verbruik op het ogenblik in Argentinie aan „verspilling" grenst en dat dit iets is wat de Argentijnen zich niet kunnen veroorloven. Hij zei dat Argentinie dit jaar 60 miljoen dollar uit zal moeten geven aan de invoer van ruwe olie en dit bedrag is in vergelijking met de financiele mogelijkheden van het land te hoog.

BUENOS AIRES — De radicale partij van Argentinie heeft de geruchten die al geruime tijd in het land de ronde deden bevestigd dat de vroegere vice-president Carlos Humberto Perette herhaaldelijk met de dood is bedreigd.

Bijzonderheden over wie de senator bedreigt zijn niet bekendgemaakt. Carlos Humberto Perette is op het ogenblik voorzitter van de senaatsfractie van de radicale partij, de op een na grootste partij van Argentinie.

BUENOS AIRES — Voor het hoofdbureau van de socialistische arbeiders partij (PST) in de Argentijnse provincie Mendoza is zaterdag een zware bom ontploft waardoor grote materiele schade werd aangericht, zo heeft het persbureau Noticias Argentinas bericht. Het was de tweede aanslag op het PST-gebouw in Mendoza op 1100 kilometer ten westen van Buenos Aires. Het gebouw is deze keer vrijwel vernield maar persoonlijke ongelukken zijn niet gebeurd. Wie voor de aanslagen verantwoordelijk is, is niet bekend.

LIMA — De commissies Justitia et pax van de verschillende Andes-landen hebben na een diepgaande studie in een verklaring alle steun toegezegd aan het Andes-pact opdat dit echt ten goede zal komen aan de Andes-integratie en wel als een dienst aan allen op elk niveau in deze landen en niet aan een kleine elite-groep alleen. Als middelen voor de echte ontwikkeling van het volk worden met name genoemd de vakbeweging en de cooperatieven.

MEXICO-STAD — In de Golf van Mexico zijn grote petroleum-voorraden ontdekt. Zo meldt de Washington Post. Het zou gaan om grote hoeveelheden olie van een hoogwaardige gehalte.

MEXICO-STAD — Bij drie afzonderlijke acties heeft de Mexicaanse politie beslag weten te leggen op een totale hoeveelheid van bijna zes ton marihuana. Deze was bedoeld voor verzending naar de VS. Een deel der marihuana werd gevonden in een vrachtauto, welke met citroen onderweg was naar de VS.

BOGOTA — De staal-productie in Latijns Amerika heeft verleden jaar een record-hoogte bereikt van 16.5 miljoen ton, een miljoen meer dan in 1972. Dit werd meegedeeld op de ILAFA-conferentie, welke vijfhonderd man bijeenbracht uit de Latijns-amerkikaanse ijzer- en staal-wereld. In de periode 1963-1973 is de staal-productie in dit continent met 137 procent gestegen, terwijl de bruto industriele productie in deze periode 112 procent is toegenomen. Het aandeel van Latijns Amerika in de wereldproductie is voor de laatste jaren iets toegenomen: in 1970 was het aandeel 2,2 procent van de wereld-productie, verleden jaar bedroeg het 2,5procent.

BOGOTA — De liberale ex-president Carlos Lleras Restrepo van Colombia (1967-1970) heeft kritiek uitgeoefend op het uitroepen van de economische nood-toestand door partijgenoot Alfonso Lopez Michelsen. Het terugkeren in de politieke arena door de ex-president gebeurde via een uitgebreid hoofdartikel in het weekblad Nueva Frontera, dat onder zijn leiding is verschenen. De titel van het hoofdartikel luidde: De eerste zestig dagen. Hij stelt daarin vast, dat hij zijn opvatting, dat de interpretatie door Lopez Michelsen van het grondwetsartikel, waarop deze afkondiging van de noodtoestand baseert niet verandert, ook al is het hooggerechtshof het met Lopez Michelsen eens. Carlos Lleras Restrepo merkte op, dat men zijn kritiek niet moet opvatten als een persoonlijke stellingname tegen Lopez Michelsen. Verleden jaar won de huidige president de liberale conventie, waarop de kandidatuur bepaald werd voor de presidentiële verkiezingen: zijn tegenkandidaat was Lleras Restrepo.

LA PAZ. — Bolivia heeft aan Brazilië het verzoek gedaan transportmogelijkheden ter beschikking te stellen om de duizenden Braziliaanse campesinos, die illegaal in Bolivia vertoeven, te doen terugkeren naar hun eigen land. De trek van Brazilianen naar Bolivia is enige jaren geleden begonnen. Bolivia spreekt over „een vreedzame Braziliaanse invasie"

BOGOTA. — De Colombiaanse regering heeft besloten de tarieven voor het openbaar vervoer in de steden niet te verhogen. Dit is een onderdeel van het streven de kosten van levensonderhoud te drukken. In verband daarmee is ook besloten de gasolineprijs op de huidige hoogte te houden.

LA PLATA. — Een groep van twintig onbekende mannen met vuurwapenen in de hand heeft een metaal-fabriek bezet in de omgeving van La Plata. De onbekende mannen haalden het personeel bij elkaar en leverden kritiek op de overheid en op de vakcentrale CGT. Na de manager en zijn assistent bedreigd te hebben vertrok men weer uit de fabriek.

...ge Buitenlandse ...aar Antillen

...rdag Bank of ...a in 45 talen

...tatie Hilton en ...ercontinental ...en 1973

... for all ...t Maarten

...edenkamer over 1973:

...ting-invordering i... ...og onbevrediger...

... Algemene ... Kamer over ... ordering voor de belastingen ontvangen ... miljoen gulden. Ten aanzien ... jaren eind 1972 ... miljoen gulden ... samen dat tengevolge van niet ... de belastingen. Het bedrag ... openstaande Kohieren per eind ... onbare posten uit oude jaren ... aanmerking komen. De Algemene ... Arubaanse belastingen als volgt: ... kohieren tot een totaal bedrag van

	1972
	in miljoenen
	f. 11.2
	f. 13.1
	f. 1.7
	...
	f. 12.7

	1972
	in miljoenen
	f. ...6
	f. 11.1
	...
	...
	f. 26.1

... laatste jaren

Ultimo 1972 ... Ultimo 1973 ... Ingevorderd

Voor het verloop van de opgelegde ... wordt verwezen naar de bijlage.

b. Inkomstenbelasting. Het ... kohieren bedraagt in de laatste ... 11.215.000 gulden en 1973 17.2...

De grote toename in 1973 ... aantal definitieve aanslagen ... voorgaande jaren opgelegd tot een ... voor 5.6 miljoen gulden ... en de afwezige ontvangen bedragen. Toen geschat ... door de Inspectie der belastingen ... leiden tot een verhoging van ... miljoen gulden.

De toename van het nog in te vorderen ... op een nog niet bevredigend ... uitstaande saldo van 21.1 miljoen ... beeld van de werkelijke vorderingen ... correctie worden aangebracht ... per 31 december 1973 ... miljoen ... niet aangezuiverde posten ... posten ... achterstand ...

Dit bedrag heeft ... ingehouden inkomstenbelasting.

De nog niet bevredigend ... invordering van de ... miljoenen ... voorlopige aanslagen ... aangezuiverde posten ... particulieren ... ingevorderd ...

Tengevolge van het niet tijdig ... der belastingen blijft ... bedroegen de schorsingen ... miljoen gulden werd geschorst ...

... bedragen ... aangen ... 1972 ... groot ... 1973 ... stelling ... ingen ... zou ... 3.2 ... wijst ... 1973 ... juist ... volgende ... cijferen ... nog ... vervallen ... jaren ... de ... niet ... van ... Inspectie ... 1972 ... ca. 0.3 ... dat de

... schatten ... tot een bedrag van ... 1973. In het bedrag der nog openstaande ... miljoen gulden zijn vele oninbare posten ... afschrijving in aanmerking komen.

c. WINSTBELASTING

In afname van het in te vorderen bedrag ... voornamelijk door het relatief grote bedrag ... 1973 ... miljoen gulden op de aanslagen ... een goede invordering. Het bedrag der ... miljoen gulden (waarvan 1.7 miljoen gulden betreft 1973) kan als volgt worden gespecificeerd ... geschorste posten f. 0.25; verminderingen ... gedekte vordering f. 121; achterstallige posten ... 1973 f. 132; nog niet vervallen posten 1973 ...

Bij het schatten van dit verslag bedroeg de ... tengevolge van vernietigde betalingen ... toegestane verminderingen tot een bedrag ... vordering is echter minder dan ... geschatte oninbare posten. Deze posten dienen ... te worden voorgedragen.

d. GROND- EN GEBRUIKSBELASTING

In de opheffing van aanslagen grondbelasting ... ontstaan, samenhangende met de herbeslating ... voor de nieuwe belastingperiode van 1972 ... 1973 zijn door de Inspectie der Belastingen ... grondbelasting 1972 doorgegeven aan ... Het ... heeft tot gevolg dat ... een grote achterstand is ontstaan.

... 1973 zijn over het belastingjaar ... opgelegd, nagenoeg slechts voor een bedrag ... aanslagen over het belastingjaar 1973 ... ontvangen ... van de per ultimo 1972 openstaande bedrag van 102.000 gulden. Vandaar dat het saldo ... 1973 is verminderd. In dit saldo zitten ... begrepen die voor afschrijving in aanmerking komen.

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

"Clutchhitting" Dodgers faalt schromelijk

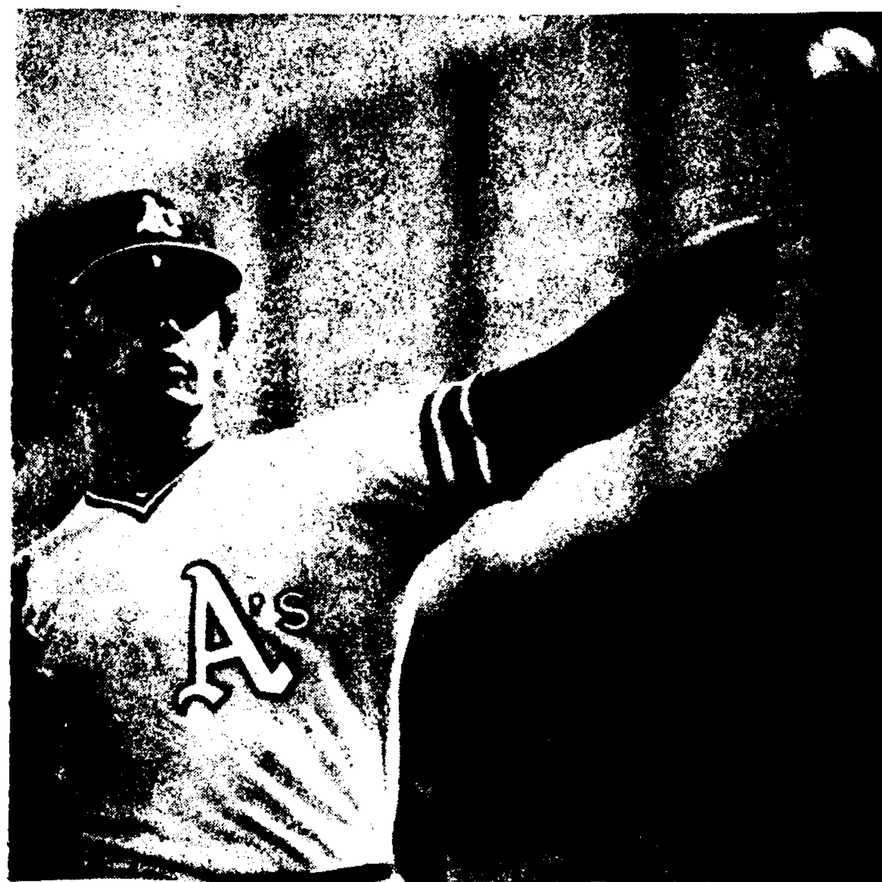
Oakland Athletics een zege verwijderd van wereldtitel

OAKLAND. — De Dodgers trokken gisteravond wederom aan het kortste eind waar zij resoluut met 5-2 verwezen werden door Oakland Athletics dat nog een punt (zege) verwijderd is van de totaal-triomf. Vandaag nog kunnen de Athletics voor de derde achtereenvolgende maal beslag leggen op de wereld-titel voor baseballprofessionals. Dit hangt af van pitcher Vida Blue die in de vijfde wedstrijd voor Oakland het werperswerk zal verrichten. Voor Don Sutton is de moeilijke taak weggelegd te trachten de „series" wederom naar het Dodger Stadium te Los Angeles over te hevelen, waar de zesde en — indien nodig — de zevende wedstrijd verspeeld zullen worden.

In de wedstrijd gisteravond kwam weer duidelijk de zwakte van Los Angeles Dodgers naar voren waar het niet in staat bleek „baserunners" tot scoren te laten komen. Op cruciale momenten faalde de „clutchhitting" op jammerlijke wijze. Zo bereikte Bill Buckner in de eerste inning op een „double" het tweede honk met een man uit. Hij bleef daar steken omdat Jim Wynn en Steve Garvey — n.b. derde en vierde in de „lineup" — op drieslag uitgeschakeld werden. In de zesde inning schiep L.A. Dodgers zich nog betere kansen toen Jim Wynn de slagbeurt opende met een tweehonkslag welke hem direct in scoringspositie plaatste. Met het hele achterland van hitters verzuimde de kampioen van de National League toch om Wynn binnen te krijgen; de zo gevreesde Steve Garvey, Joe Ferguson en Ron sloegen n.l. achter elkaar in de combinatie 6-3 (derdehonk — eerstehonk). Ook de derde slagbeurt van de Dodgers vertoonde hetzelfde beeld waar Steve Yeager het offensief opende met een „doblete" doch evenals zijn voorgangers niet verder kwam dan het tweede honk; zelfs Dave Lopes kon daar niets aan doen.

Tot overmaat van ramp nam Oakland Athletics in haar derde slagbeurt met 1-0 de leiding, middels Ken Holtzman (pitcher) die een „drophall" van zijn collega Andy Messersmith vol op het slaghout nam en uit het leftfield mepte voor een homerun. Het was de derde „roundtripper" in zijn carrière van tien jaar als „big leaguer". De Dodgers bogen deze onverwachte achterstand in de vierde inning evenwel om naar een voorsprong van 2-1. Met één uit sloeg Steve Garvey een hit gevolgd door Joe Ferguson die een vrije loop kreeg. Ron Cey ging „strikeout" en de „clutchhitting" van de Dodgers dreigde weer te falen. Bill Russell gaf echter een driehonkslag af waarop Garvey en Ferguson scoorden: 2-1.

In tegenstelling tot de tegenstander kwamen de Athletics met de minste inspanning tot scoren waarvan zij in hun zesde slagbeurt dan ook blijk gaven. Aan twee hits hadden de kampioenen van de American League n.l. genoeg om ruim afstand te nemen van L.A. Dodgers. De „rally" begon met een „base on balls" voor Bill North die naar het tweede honk verhuisde op een slechte aangooi van pitcher Messersmith naar Steve Garvey. North kwam tot scoren op Sal Bando's eerste hit in deze „world series". Reggie Jackson kreeg vervolgens een vrije loop terwijl Joe Rudi een opofferingsslag afgaf welke de lopers naar het derde en tweede honk deed opschuiven. Pinchhitter Jim Holt haalde met een single het tweetal binnen: 4-2 voor Oakland. De vijfde run werd tenslotte aangetekend op „fielderschoice". Andy Messersmith werd eindelijk van de werpersheuvel gehaald en vervangen door Mike Marshall die het weer uitstekend deed. Los Angeles Dodgers was reeds een geslagen ploeg waarmee Ken Holtzman en vervanger Rollie Fingers dan ook weinig moeite hadden. Het duel werd afgesloten met een schitterende „double play" op een harde rolling van pinchhitter Von Joshua en uitgevoerd door tweedehonkman Dick Green. Het duel werd bijgewoond door ruim 49.000 toeschouwers en duurde twee uur en zeventien minuten.


KEN HOLTZMAN

Gemis aan eenheid in gelederen tricoloren

Victory Boys toont weinig ontzag voor J. Holland: 3-1

WILLEMSTAD. — Jong Holland/Kentucky Fried Chicken tastte gisteravond voor de tweede maal mis in de Fedeprof-competitie. Een vermetel strijdend Victory Boys toonde weinig ontzag voor de sterrenformatie van Edmundo Confesor en strafte hen met 3-1 af. De tricoloren die nog geen hecht teamverband vormen, speelden met weinig zelfvertrouwen en inzet. Juist deze eigenschappen, gecombineerd met een uitstekende fysieke conditie, bleken de sterkste wapens te zijn van Victory Boys. De ploeg uit Banda Ariba heeft thans twee punten uit twee wedstrijden. Het magere resultaat van Jong Holland is twee punten uit drie ontmoetingen.

De ploegen traden in de volgende basisopstelling aan: VICTORY BOYS: doel: J. Lesley; achter: Ch. Hoyer, W. Pietersz, H. Lucia en N. Doran; midden: H. Koots en S. Brunken; voor: M. Marceli, E. Martijn, S. Marceli en C. Ignacio.

JONG HOLLAND: doel: Mathilsa; achter: Sambo, Martina, Goloe en Engelhardt; midden: Maxwell en Coster; voor: Rozal, Jansen, Martijn en Godfried.

Het gemis aan eenheid bij de tricoloren was over de gehele linie waarneembaar. In de voorhoede vlotte het helemaal niet tussen Lito Rozal, Winnie Jansen, Chiki Martijn en Godfried, terwijl de achterhoede evenmin een hechte indruk maakte en vaak aarzelend en traag reageerden op de acties van Victory Boys. Desondanks was er in de beginfase min of meer sprake van een veldoverwicht van Jong Holland, dat echter slechts éénmaal echt gevaarlijk werd. Dat was in de zeventiende minuut toen na een voorzet van rechtsbuiten Lito Rozal de bal met het hoofd van een Victory Boysspeler voor de voeten van Winnie Jansen belandde die keihard counterde. Keeper J. Lesley dook met een snoeksprong behendig naar de bal.

Tekenend voor het povere aanvalsspel van Jong Holland was dat hun enige treffer middels een strafschop tot stand kwam. In de 33ste minuut raakte een der V.B.-verdedigers de bal met de hand aan bij een „sliding" voor de benen van Rozal. Sonny Martina kende geen pardon: 1-0 voor de tricoloren.

De tweede helft was amper vier minuten oud toen de Victory Boys geheel volgens de krachtsverhouding in het laatste kwartier vóór de rust de gelijkmaker scoorden. Rechtsbuiten S. Marceli plaatste hoog voor het doel waar S. Brunken de bal op zijn hoofd liet schampen om doelman Mathilda het nakijken te geven. Eenmaal op gelijke hoogte met Jong Holland roken de Victory Boys kans op het behalen van een overwinning en gingen er met nog veel meer animo tegenaan. Jong Holland kon deze tempo-versnelling niet bijbenen en liet hoe langer hoe meer de moed zakken. Op het laatst stonden de tricoloren te schutteren toen de zeer beweeglijke Victory Boys keer op keer bleven terugkomen en duidelijk werd dat hun bolwerk op instorten stond.

Na een reeks inleidende, niet-ongevaarlijke attaques nam Victory Boys in de dertigste minuut uiteindelijk het initiatief door toedoen van H. Koots. Deze sprintte zich behendig vrij van twee Jong Holland-verdedigers en versloeg doelman Mathilda met een prachtige „Lob". Even later stond de bovenlat V.B.-doelpunt nummer drie in de weg bij een knalhard schot van C. Ignacio.

Jong Holland was mentaal geheel van de kaart en deed verder geen moeite meer om deze ware stormloop van V.B. een halte toe te roepen. V.B. bleef met knap en snel uitgevoerde tweemand- en driemans combinaties terugkomen enna twee buitenspel-doelpunten zorgde N. Doran in de 38ste minuut uiteindelijk voor de langverwachte derde V.B.-treffer. Van dichtbij schoof hij de bal rustig langs de uitlopende Jong Holland-keeper. Hierna nam Victory Boys — reeds zeker van de overwinning — terecht wat gas terug om iets meer aandacht te gaan besteden aan de verdediging. Hierdoor kon Jong Holland uit zijn defensieve stellingen komen maar hun spaarzame tegenstoten leverden echter geen gevaar meer op voor het heiligdom van Victory Boys dat zodoende zeer verdiend zegevierde.

De competitie werd a.s. zondagmiddag in het SUBT-stadion vervolgd met de ontmoeting: Sithoc/Ennia — Deportivo Portugués/100 Pipers.

Rechter voor probleem

Philippino slachtoffer van agressie of van med. onachtzaamheid?

WILLEMSTAD. — Op 30 maart van dit jaar werd er in de Watapana bowling club een Philippijnse zeeman neergestoken met een pennemes. Enige uren later overleed de zeeman in het ziekenhuis. De verdachte, een 23-jarige croupier, die aanvankelijk bekende, had deze bekentenis later ingetrokken, en zei er zich niets van te kunnen herinneren. Hij bevond zich met zijn vriendin in de club, en op een gegeven moment ontstond er tussen hem en het slachtoffer ruzie, hij duwde de zeeman van zich af, die hem toen een paar klappen gaf. Hij kan zich niet herinneren de man neergestoken te hebben, wel weet hij dat hij op een gegeven moment het mes in zijn rechterhand zag. Hij gooide dat op de grond. Tevens zag hij dat de zeeman zich wankelend verwijderde en toen op de grond viel. Hij bleef aan de bar zitten, want hij was zich niet bewust dat hij gestoken had. Het wapen dat de beklaagde gebruikt had, was een pennemes dat meestal in de wagen van zijn vriendin lag en als briefopener gebruikt werd.

Diverse getuigenverklaringen werden er afgenomen. Geen van allen — op de vriendin na — had iets van klappen geven gemerkt en zonder uitzondering had niemand een mes in de hand van de beklaagde gezien. Slechts één getuige had verklaard dat hij de beklaagde op een gegeven moment twee maal een beweging met zijn hand zag maken. De enige getuige die voor de rechter verscheen was dr Van Leeuwen, die sectie op het lijk verricht had. De advocaat wilde van hem weten of het klopte dat de beklaagde doodgebloed was. Volgens de arts klopte dat, maar tevens bracht hij naar voren dat indien de man niet gestoken geweest was, hij niet overleden zou zijn. Wat de andere vragen betrof vond hij dat die aan de chirurgen die het slachtoffer behandeld hadden, gevraagd moesten worden, daar hijzelf nadat de dood was ingetreden, was geroepen. Wat betreft de vraag, of indien operatief was ingegrepen het leven van de man nog gered had kunnen worden, antwoordde hij, dat dit in zo'n geval dit een wonder geweest zou zijn.

De officier was van mening dat het feit dat de beklaagde direct na de steekpartij het mes nog in handen had, een bewijs van agressie is. Het mes werd direct daarna weggegooid. Wat betreft de getuigenverklaringen was hij van oordeel dat slechts één beklaagde als onpartijdig beschouwd kan worden, namelijk degene die beweerd had de beklaagde bewegingen in de richting van het slachtoffer gemaakt had. Voorts bewees de diepte van de verwonding, dat dit met een zekere kracht gebeurd was, hetgeen dus opzet aangaf.

Wat betreft de vragen van dr Van Leeuwen, die waren volgens hem bedoeld om twijfel te trekken aan het feit dat de dood ten gevolge van de steekpartij was ingetreden. „Maar in het rapport staat duidelijk dat indien de man niet gestoken was, hij niet overleden zou zijn", bracht de officier naar voren. „Al zou er een onjuiste medische beslissing genomen zijn, het neemt niet af van het feit dat de dood het gevolg van de verwonding geweest is", aldus de officier.

Voorts was de officier van mening dat de enige provocatie waarover gesproken kan worden het feit is dat de beklaagde en zijn vriendin ontzettend jaloers op elkaar zijn. Ze kunnen klaarblijkelijk absoluut niets van elkaar hebben. Het betreft in dit geval gewapende agressie tegen een ongewapende dronken man, hetgeen totaal buiten proporties is. De officier vroeg zich vervolgens af waarom de beklaagde het nodig gevonden had met een apparaat dat als briefopener en soms om de nagelschoonmaken gebruikt werd, in de club te gaan. Bovendien betrof het een club die niet bekend is om moeilijkheden. Zijn eis was vier jaar met aftrek.

Mr S. le Poole was de mening toegedaan dat absoluut niets bewezen is. Geen enkele getuige heeft namelijk verklaard een mes in de hand van de beklaagde gezien te hebben. Bovendien zijn er op het mes, voor zover bekend, geen vingerafdrukken van de beklaagde gevonden. Volgens de advocaat zijn er veel mogelijkheden, onder anderen dat zijn cliënt de schuld van een ander op zich neemt. Bovendien kon hij misschien het mes in zijn hand gehad hebben, en kan het slachtoffer zich op het mes gestort hebben. Dit zou ook strafbaar zijn, maar zijn cliënt zou in geen geval gestoken hebben. Voorts, vervolgde de advocaat, is de steekwond van links naar rechts. Zijn cliënt is rechtshandig, dus het zou een hele toer voor hem zijn om een dusdanige wond toe te brengen.

De tweede vraag was of de steek inderdaad fataal geweest is, aangezien het slachtoffer pas na vier uren overleed na langzaam doodgebloed te zijn. Het betrof een relatief kleine wond, hij werd onmiddellijk naar het ziekenhuis vervoerd en daar bloedde hij dood. De advocaat vervolgde: „Men heeft het in het hospitaal niet nodig geacht de slapende arts-assistent wakker te maken, maar men liet een chirurg halen, die na een tijdje komt en een verkeerde diagnose stelt. Hij laat een longarts roepen, die na een uur verschijnt. Al die tijd wordt er niets gedaan. Het slachtoffer bloedt langzaam dood, in het hospitaal omringd door medici.

Niemand heeft iets gedaan voor hem. Men had de wond moeten exploreren", vervolgde de advocaat. De advocaat vermeldde vervolgens dat hij van drie operaties op de hoogte is, die geslaagd zijn; het betrof operaties op een wondje in het hart. Niemand kan zeggen dat zo'n operatie niet met succes verlopen zou zijn, want het kan wel. „Juridisch gesproken kan mijn cliënt niet verantwoordelijk gesteld worden voor de dood van het slachtoffer", aldus de advocaat.

De advocaat bracht toen een voorbeeld naar voren, over een patiënt die enkele jaren geleden naar de dokter gebracht werd. Deze patiënt was namelijk met zijn achterdeel in een scherp hekwerk gevallen. De dokter zette een pleister op de wonde en de patiënt kon naar huis.

Hij bleef echter bloeden en overleed. De dokter werd door de medische tuchtraad gedaagd, want het bleek dat de wond veel dieper was dan het zich had laten aanzien. Het verweer van de dokter was dat hij aan de buitenkant niet zien kon hoe diep de wond was. De dokter werd toch gestraft, aangezien het feit dat de wond bleef bloeden reden voor hem geweest moest zijn om de wond te exploreren.

Na het betoog aangehoord te hebben besloot de rechter over twee weken uitspraak te doen.

Bij softball zege voor Checkpoint en Martini

ORANJESTAD — Checkpoint Color behaalde een 9-8 zege op Ingrid Stars en Martini versloeg Sibonne 7-2 gisteravond in het Wilhelminastadion bij de voortzetting van de softballcompetitie. Het wedstrijdverloop van Checkpoint Color was 9 runs, 6 hits en 6 veldfouten, en voor Ingrid Stars 8 runs, 8 hits en 7 veldfouten.

A. Williams werd winnende werper en Irving Yarzagaray de verliezer. Voor Checkpoint was H. Tromp de beste slagman met 2 hits in vier beurten, waaronder een homerun. Jubert Richardson excelleerde aan slag voor de Stars met 2 hits in evenveel beurten.

In de „AA" klasse afdeling behaalde Martine zijn tweede zege zonder verlies tegen Sibonne, die zijn eerste wedstrijd speelde. Martine stond met 7-0 voor tot de laatste inning, in welke Sibonne erin slaagde zijn twee runs te maken, waardoor de eindstand 7-2 werd. Voor Martini 7 runs, 9 hits en 2 veldfouten; voor Sibonne 2 runs, 6 hits en 2 fouten. Daniel Gomez won zijn tweede wedstrijd van het seizoen, terwijl de nederlaag op naam ging van M. Donata. Gomez was tevens beste slagman voor Matini met 2 hits in 1//2 beurten.

De competitiewedstrijden voor vrijdagavond in het Wilhelminastadion zijn: ACI-Olympic (half acht) en Sansui—Blue Stars (Kwart over negen); beide beren-B klasse wedstrijden.

Scheidsrechtercursus voor basketball

ORANJESTAD — Door de Aruba basketball bond en de basketball-scheidrechters is bekend gemaakt dat ingaande 19 oktober om drie uur 's middags een scheidsrechterscursus van start zal gaan. Deze cursus zal iedere zaterdagmiddag van drie tot vier uur duren en op dinsdag van zes tot zeven uur uit. In de vergaderzaal van het Wilhelminastadion. Deze cursussen zullen vijf weken duren. Na voltooiing van deze cursus zullen er diploma's worden uitgereikt aan hen die hiervoor in aanmerking komen. Tevens wordt er de aandacht op gevestigd dat hierna een scheidsrechter scorer of timer, die niet in het bezit is van een diploma, niet toegestaan zal worden om als zodanig op te treden.

Basketballuitslagen

ORANJESTAD — In de basketballcompetitie behaalde Aquila B in de B-klasse een 50-34 overwinning op Striders. Bij halftime was de stand 20-9 voor Aquila. Topscorer bij Aquila was E. Gid met tweeentwintig en bij de tegenpartij Kid Riley met tien punten. Hierna won Colegio Arubano met 65-54 van Plymouth welke Colegio Bij de rust reeds met 35-18 voorstond. Topscorer bij Colegio was Randolf Brown met 24 en bij Plymouth Philip Freedom met achtien punten. De competitie duurt voort.

Wereldkampioenschappen volley

Mexico verslaat Nederland in tumultvolle wedstrijd

MEXICO CITY — Het duel tussen de Nederlandse herenploeg in Mexico dat werd bijgewoond door 10.000 bijna hysterisch wordende Mexicaanse supporters is bijzonder incidentrijk verlopen. Geert Trompetter werd een der ernstigste slachtoffers van de zwakke leiding en kreeg de gele kaart. De wedstrijd duurde bijna twee uur en was bijzonder spectaculair, ook al omdat Nederland de eerste set naar zich had toegetrokken. De laatste set duurde 50 minuten en kende talrijke spectaculaire momenten en incidenten, daar de scheidsrechters steeds meer de greep op de spelers gingen verliezen. Mexico won ondanks het verlies v/d eerste set, doch nog moeiteloos met 3-1 (9-15, 15-3, 15-4, 15-8).

Ondanks de nederlaag, Nederland had zich reeds geplaatst voor de eindronde en deze wedstrijd was uitsluitend van belang voor de bezetting van de eerste plaats in de poule, is het moreel onder de spelers goed. Trainer Ben Krysik was zeer tevreden, hetgeen niet direct gezegd kon worden van de begeleidende arts, dr. Kriek. Er zijn nogal wat blessures en dit zal zonder meer zijn invloed hebben op de komende wedstrijden, zei hij. De ploeg vertrekt nu naar Toluca voor de komende wedstrijden.

De eerste uitslagen van dinsdag zijn:

DAMES: Frankrijk - Bahamas 3-0 (15-6, 15-8, 15-7). Dominicaanse Republiek - Nederland 3-0 (15-6, 15-7, 15-9).

HEREN: Frankrijk - Panama 3-0 (15-0, 15-9, 15-9).

NEDERLAND - Dominikaanse Republiek 3-1.

Tunesie - Dominikaanse Republiek 3-2 (7-15, 10-15, 15-2, 15-1, 15-5). Mexico - Nederland 3-1 (9-15, 15-3, 15-4, 15-8); Cuba - Oost-Duitsland 3-0 (15-8, 15-8, 15-6); China - Canada 3-0 (15-6, 15-8, 15-10); Polen - Sovjet Unie 3-1 (15-9, 6-15, 15-6, 15-11); Bulgarije - Brazilie 3-2 (12-15, 10-15, 15-12, 15-13, 15-13); Tsjechoslowakije - Roemenie 3-2 (17-15, 9-15, 15-13, 12-5, 15-9). Japan - Belgie 3-0 (15-10, 15-5, 15-12).

DAMES: Mexico - Verenigde Staten 3-0 (15-5, 15-7, 15-4). Hongarije Roemenie 3-2 (12-15, 10-15, 17-15, 15-10, 15-13); Sovjet Unie - Oost-Duitsland 3-0 (15-7, 15-3, 15-9); Japan - Polen 3-0 (15-1, 15-6, 15-0); Bulgarije - Tsjechoslowakije 3-2 (16-14, 15-17, 8-15, 15-13, 15-6).

STAND GROEP A: (Heren).

1. Mexico	3	3	0
2. Nederland	3	2	1
3. Tunesie	3	1	2
4. Dom. Rep.	3	0	3

STAND GROEP A: (Dames)

1. Sov. Unie	3	3	0
2. Oost-Duitsl.	3	2	1
3. Dom. Rep.	3	1	2
4. Nederland	3	0	3

Ex- en import- tav Trinidad kansen besproken

(Van onze correspondent.)

KRALENDIJK. — Woensdag arriveerde om twaalf uur mevrouw Isabel U. Teshea, consul generaal van Trinidad en Tobago op Bonaire. Zij werd verwelkomd door gezaghebber A. St Jago, gedeputeerde H. Frans en het statenlid voor Bonaire Rudy Elis. Met het bestuurscollege en het statenlid werd een rondrit over het eiland gemaakt.

's Middags en 's avonds was er een gedachtenwisseling tussen haar en enige leden van de Kamer van Koophandel over de exportmogelijkheden van Trinidad. Trinidad kan vlees en groenteconserven, citrusproducten, cement en bouwmaterialen leveren. Voor Bonaire is er misschien een kans om zout te exporteren. Door de voorzitter van de Kamer van Koophandel werd een houten schilderij, vervaardigd door Arte Industria Bonairiano aan de consul generaal overhandigd. Natuurlijk had zij ook een bespreking met enige leden van het Carnavalscomité, de heren Davincio Nicolaas en A. Clarenda.

Mevrouw Teshea beloofde haar best te doen om enkele costuums van het afgelopen carnaval naar Bonaire te sturen. Het carnavalscomité zal de verschillende costuums in de verschillende wijken verdelen om ze na te laten maken. Men wil deze costuums niet met carnaval gebruiken maar in juni tijdens het Bonaire festival. Hierover zal volgende week door het comité vergaderd worden. 's Avonds om negen uur vertrok mevrouw Isabel Teshea weer naar Curaçao.

Excelsior verslagen door Tiburones: 11-17

KRALENDIJK — Zondagmorgen was in het stadion de ontmoeting tussen de softballclubs Los Tiburones di Playa en Excelsior. Excelsior begon met een „rally" in de eerste inning en scoorde zes runs. Harold St. Jago bracht enige redding door met twee man op de honken een home-run te noteren. In deze inning had Excelsior zes runs tegen 5 van Tiburones. Werper Albertson van Tiburones werd in de tweede inning vervangen door Erwin Bernabela (de winnende pitcher van deze wedstrijd). In deze inning had Tiburones vijf runs tegen slechts één van Excelsior. De derde inning was ook weer voor Tiburones. Freddy St. Jago sloeg de bal ver over de home-run lijn met één honk bezet.

De verliezende werper van Excelsior Wim Engelhardt deed zijn uiterste best, maar in de zesde inning was het gedaan met Excelsior: 17-11 voor Tiburones. De beste speler voor Tiburones waren Ernesto Wijman en Albertson (4-2). De beste batters voor Excelsior waren Romano Statie (3-2) en Wim Engelhardt (4-2).

Real Rincon-Vitesse: onwaardige vertoning

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Over de voetbalwedstrijd zondagmiddag in het Stadion te Kralendijk tussen Real Rincon en Vitesse is weinig goeds te schrijven. De wedstrijd begon bijna drie kwartier te laat. Er waren geen grensrechters, gelukkig waren de scheidsrechters Goeloe en Silberie die zich op dat moment in het Stadion bevonden, bereid om als grensrechters te fungeren. Anders was de wedstrijd helemaal niet doorgegaan. Zij kregen dan ook een luid applaus van de toeschouwers.

Tijdens deze wedstrijd nam Ernesto Wijman, achterhoedespeler van Real Rincon definitieg afscheid van het voetbal. In de 34ste minuut toen Wilbert Pourier van Real Rincon via een zeer fraaie combinatie de bal aan D. Winklaar gaf, benutte laatstgenoemde deze prachtige gelegenheid en het nakijken was voor doelman Bernabela van Vitesse. Met een 1-0 voorsprong van Real Rincon nam een emotionele Nechie Wijman in de 35ste minuut van de eerste helft afscheid. Door Real Rincon werd de stand later nog op (2-0) gebracht. Van voetballen was allang geen sprake meer. Er werd geschopt en gescholen, een onwaardige vertoning. Scheidsrechter Rudolfo Vis was hier grotendeels schuldig aan, door zijn zeer slappe leiding.

Tien minuten vóór tijd werd er afgefloten omdat het te donker was om verder te voetballen. Het zal voor Nechi Wijman wel een teleurstelling geweest zijn dat hij tijdens zo'n slechte wedstrijd een einde maakte aan zijn voetbalcarriere.

Een soort collectieve schuld, maar geen persoonlijke daad

Een nieuw soort ERFZONNDE?

NAAR AANLEIDING van de katechese over de kinderdoop schijnt er opnieuw een discussie te ontstaan over de erfzonde. Laten we dan beginnen met scherp te onderscheiden wat de Kerk leert en wat particulieren er „naar hun idee" over menen, of zij nu theoloog zijn of niet. En laten we ook gevoelsargumenten terzijde laten, zoals „de Kerk heeft ons voorgelogen" (zou ze zich misschien ook „vergist" kunnen hebben, hetgeen wel iets anders is dan „voorgelogen"?) en zoals „een onschuldig kind kan geen schuld hebben"! Als men op gevoelens afgaat, zo blijkt uit heel de geschiedenis, raken de mensen verdeeld; alleen door goed te redeneren kan men het eens worden.

EEN DEFINITIE VAN DE ERFZONDE?

Nu kent niemand een volledige definitie van de erfzonde; ook de Kerk heeft er geen. Dat wil zeggen: we bezitten geen volledig begrip van hetgeen de erfzonde in werkelijkheid is, maar dit wil niet zeggen, dat wij er helemaal niets van weten. Daarover zo aanstonds meer. Maar dat we geen volledig begrip hebben van de realiteit van deze zonde, is niet zo verwonderlijk als het misschien lijkt. Want:

1. Het betreft hier een mysterie van het geloof, dat alleen aan God geheel bekend is, en waarvan Hij een gedeelte aan ons heeft willen onthullen. Hoe men het ook draait of keert, ook de erfzonde blijft grotendeels voor ons geheim en onbekend. Degene die toch wil proberen het geheim te ontsluieren, zit er naast en spreekt dan eigenlijk niet meer over de realiteit van de erfzonde. Zoals in de 4de eeuw Pelagius deed, die de erfzonde „verklaarde" als de persoonlijke zonde, die elke mens doet, in navolging van Adam. Terecht heeft de algemene Kerk deze mening afgewezen, op grond van haar constante overtuiging die uiteindelijk berust op Gods Openbaring; vastgelegd in de Heilige Schrift. Nu spreekt de H. Schrift nergens uitdrukkelijk over de erfzonde onder deze benaming. Ook niet in de eerste hoofdstukken van de Bijbel, waarop men zich dikwijls beroepte. De Kerk heeft zich echter dikwijls beroepen op een woord van de apostel Paulus in zijn Romeinenbrief 5, 12–15), die ook duidelijker wijst in de richting van hetgeen men later „erfzonde is gaan noemen.

En 2. bovendien is het niet nodig om een volledig begrip van de erfzonde te bezitten. De Kerk is geen instituut tot beoefening van wetenschappen, zelfs niet van godsdienstige wetenschappen. Zij is ingesteld door Christus om de mensen naar hun heil te voeren, niet door hen wat te doen weten, maar door hen wat te laten doen en beleven. En daartoe zijn zulke volledige definities helemaal niet nodig. God heeft ons geopenbaard, voor zover dit nodig was, voor ons heil en geluk. (Dit is ook het geval bij andere „artikelen" van het geloof. De Kerk van Christus bezit geen wezensbegrip van God, maar zij bezit voldoende geloofskennis over Hem om ervan te leven. De Kerk kan niet precies zeggen op welke wijze Christus in de Eucharistie aanwezig is, maar dit is ook niet nodig om de Eucharistie met vrucht te vieren en er heilig uit te leven).

WAT WETEN WE WEL?

Nu „weet" de Kerk, dat wil zeggen: zij gelooft met zekerheid over de erfzonde, dat ze een echte schuld is, waaraan wel elke mens deel heeft, maar die niet voorkomt uit een persoonlijke daad van elke mens, maar die niet voorkomt uit een persoonlijke daad van elke mens. Het is een soort collectieve schuld. Maar het is geen persoonlijke daad, zodat iemand de erfzonde zou kunnen „bedrijven" of „begaan". Ze is meer een situatie, een toestand, iets habitueels, en dan niet ergens buiten en rondom de mens, maar binnen in hem.

De theologen (dus niet de Kerk) hebben er een nadere verklaring aan willen toevoegen (als houvast voor ons begrip, maar steeds met het nodige voorbehoud, dat zij daarmee niet het mysterie kunnen of willen ophelderen). Ze omschrijven deze situatie dan als een aangeboren onmacht om God te beminnen en als mens geheel goed en gaar te leven. Maar dan toch een schuldige onmacht, schuldig niet door een persoonlijke zonde, maar door een oorzaak van meer algemene aard. Dit element va 'schuld' mag men niet over het hoofd zien. Dàt juist wordt hersteld door het Doopsel. Die onmacht wordt dan (nog) niet opgeheven; tenminste niet geheel en al terstond. Wel brengt het Doopsel ons in contact met Christus, door wie deze onmacht geleidelijk plaats maakt voor het vermogen om God te beminnen enz.

Merkwaardig hoe een niet-christelijke schrijfster A. Blaman veel scherper de erfzonde heeft getekend en geanalyseerd dan menig katholiek, ook zonder de naam 'erfzonde' te gebruiken. Ik citeer: „Je stuit voortdurend op eigen menselijk tekort... Er gaat geen dag, geen uur, geen kwartier voorbij of je bent schuldig aan een tekort... En dat geldt voor wie dan ook. Ik maak elke dag, elk uur, elk kwartier morele schuld... en dat wil zeggen dat mijn menselijk tekort ook mijn menselijke schuld uitmaakt. Het klinkt vreemd; schuldig zijn zonder dat je daar iets aan kunt doen."

Wij zouden het toch anders zeggen, maar de schrijfster wijst heen naar een diepere schuld dan een van een persoonlijke daad, en een schuld die alle mensen gemeen hebben. U kunt het citaat vollediger nalezen in De nieuwe katechismus, blz. 106.

VANWAAR DIE ALGEMENE SCHULD?

Een vraag die naar aanleiding van de leer over de erfzonde opkomt is: waar komt die schuld vandaan? Hoe komt het dat elke mens daar deel aan krijgt, ook zonder dat hij persoonlijk iets gedaan heeft?

Op deze vraag is het antwoord niet zo zeker en duidelijk. (Weer: is dit wel nodig, gezien in verband met het doel van de Kerk?). Vrij algemeen hebben vele theologen gemeend, dat deze schuld als erfelijk aan de menselijke natuur inhaerent is, en met deze menselijke natuur, vanaf de eerste mens die gebroken heeft met God, op ons is overgegaan. Het is minstens onzeker of de Kerk (i.c. het Concilie van Trente) ook juist dit heeft willen omschrijven als iets dat je moet geloven. Wel heeft zij, bij de bewoordingen waarin het geloof in de erfzonde werd beleden, gebruik gemaakt van deze genoemde manier van voorstellen; evenals de apostel Paulus. Een ander toelichting van nieuwere theologen luidt als volgt: elke mens wordt geboren temidden van een zondige situatie, uit mensen en temidden van mensen die kunnen zondigen en ook vaak zondigen, dit is tekort schieten in de liefde tot God enz. Uit en door dat milieu wordt hij dan „besmet".

Het is duidelijk, dat geen van beide opinies de erfzonde wil „afschaffen" of weg-redeneren. Het bestaan ervan betwijfelt geen van beide partijen. Maar het is ook duidelijk, dat zij geen van beide een afdoende verklaring geven, hoe iedere mens aan die schuld komt.

EN DE ONGEDOOPTEN?

Een andere vraag die in verband met de erfzonde steeds weer gesteld wordt: wat gebeurt er met de kinderen die ongedoopt sterven? Hierop zijn vooral in de loop der laatste eeuwen heel wat antwoorden gegeven, maar geen enkele hiervan gaat de waarde van een veronderstelling te boven. De Kerk als de gemeenschap van Christus heeft er geen antwoord op, omdat God ons daarover niets heeft geopenbaard. (Is dat wel nodig? Kan de mens nog iets doen, als een kind of volwassen mens nu eenmaal gestorven is?) Als gelovige hebben we op deze vraag dus geen antwoord. Maar we mogen en kunnen hopen, dat Christus ook die ongedoopten zal redden, omdat Hij naar onze overtuiging wil dat alle mensen zalig worden. Maar de zekerheid van het geloof hebben we hierover niet, en ook nooit gehad. (Iets anders is wat „men" in prediking en katechese heeft verteld; en soms wel erg imprudent. Niemand heeft het recht zijn particuliere mening als het geloof van de Kerk voor te stellen).

Men moet niet zeggen, dat die onschuldige kinderen toch geen schuld kunnen hebben! Dat is gewoon sentimentaliteit. Niemand kan „zien" of een ander schuld heeft.

Dat die kinderen geen persoonlijke schuld hebben, dat weet de Kerk ook wel, evenals de apostel Paulus, die dit feit immers gebruikt in zijn beredenering van de erfzonde. Hij schrijft immers: „Zo is door één mens de zonde in de wereld gekomen en met de zonde de dood, en zo is de dood over alle mensen gekomen, omdat allen gezondigd hebben... de dood heeft geheerst ook over hen die zich niet hadden schuldig gemaakt aan de overtreding van een gebod, op de wijze van Adam", (Rom. 5, 12 vv.) dus door een persoonlijke daad. Hij redeneert aldus: de dood is algemeen; de zonde is de oorzaak van de dood, dus moet er ook een algemene zonde bestaan die in allen heerst. Dat kan niet de persoonlijke zonde zijn, want zij die zulk een zonde niet hebben bedreven (zoals kinderen) moeten toch sterven.

Of deze redenering nu helemaal volgens de regels van de logica in elkaar zit, doet niet ter zake. De Schrift, en hier ook Paulus, bewijst en beredeneert niet het geloof, maar getuigt ervan. Dan Doet de vorm niet ter zake, en het getuigenis geldt de (geloofs-)inhoud. En deze is, duidelijk, het bestaan van de zonde, in iedere mens. Dat heeft de Kerk dan ook altijd geleerd, en mijns inziens niet meer.

Als men weet hoe uiterst voorzichtig de bisschoppen op het Concilie van Trente hun formuleringen van de dogma's hebben vastgelegd (voorzichtig vooral om bestaande opinies onder de katholieke theologische scholen niet meer te veroordelen dan nodig was voor het heil van de gehele Kerk), dan moet men uit de formuleringen ook niet meer halen als "te geloven waarheid" dan zij bedoeld hebben. Meestal ging het hun er alleen om de uiterst afwijkende meningen van de Hervormers af te wijzen. Met name bij de leer over de erfzonde hebben zij als onjuist de mening afgewezen, dat de erfzonde zou bestaan in de "concupiscentia", de begeerte naar het kwaad die in de mens heerst.

Deze, zo zeggen de Conciliev aders, komt voort uit de zonde en verleidt de mens tot zonde, maar is zelf de (erf-)zonde niet. U moet maar eens bedenken welke consequenties aan deze opvatting vastzitten, in verband met het heil der mensen. En daar gaat het steeds weer om!

A. VAN GROENEWOUD O.P.

HIJ LEERDE HEN in een vergelijking, dat zij steeds moesten bidden en daarin niet versagen. Hij zei: er was eens in een zekere stad een rechter, die zich bekommerde om God noch gebod. Er was ook een weduwe in die stad, die herhaaldelijk bij hem kwam met het verzoek: verschaf mij recht ten opzichte van mijn tegenstander. Een tijdlang wilde hij niet, maar daarna zei hij bij zichzelf: al bekommer ik mij om God noch gebod, toch zal ik die weduwe recht verschaffen, om niet langer geplaagd te worden door haar eindeloze bezoeken. En de Heer sprak: hoort, wat de onrechtvaardige rechter zegt! Zou God dan geen recht verschaffen aan zijn uitverkorenen, die dag en nacht tot Hem roepen, al laat Hij hen wachten? Ik zeg U: Hij zal hen spoedig recht verschaffen. Maar: zal de Mensenzoon bij zijn komst het geloof op aarde vinden?

Lucas 18, 1–8, het Evangelie op Missiezondag.

Hoop en solidariteit

Over de gehele wereld gebeurt het vandaag. Het gebeurt op de Philippijnen, in Korea, in Rhodesie en in Bolivia. Groepjes christenen komen bijeen. Bij een van hen aan huis, ergens in het oerwoud, in een kerk of in een schuilplaats. Het geeft niet waar: de rechter en de weduwe, rijken en armen, onderdrukkers en onderdrukten, zij komen tezamen om te bidden en samen de bijbel te lezen, zoals altijd, zoals overal. Met elkaar luisteren ze naar het woord van God zoals het oudscher is overgeleverd. Het gaat over de weduwe, die geen recht krijgt; ze geeft het niet op, ze zal krijgen, wat haar toekomt. Zij staat vandaag op de voorgrond.

Christenen bijeen; onder hen zijn mijnwerkers, werklozen, koffieplukkers arbeiders op bananen- en katoenplantages. Uit eigen ervaring kennen zij het verhaal van de weduwe. In haar herkennen zij zichzelf. Hun tegenstanders verschaffen hen geen recht. In de steden worden hun woningen afgebroken en op de vrijgekomen plaatsen bouwen grote ondernemingen kantoren en luxe flats, de een na de ander. Machtige bedrijven kopen plantage na plantage, koffie- en bananenverkoop wordt hun monopolie, totdat er voor de anderen geen plaats meer overblijft. Om God noch gebod schijnen ze zich te bekommeren. Opkomen voor menselijker bestaan is gevaarlijk het kan ontslag betekenen, op staande voet. Deze mensen kennen de rechter uit de gelijkenis, met naam en toenaam.

Groepjes mensen komen vandaag bijeen. Ze hebben de bijbel in hun hand. Ze luisteren naar de gelijkenis. Geinspireerd door de woorden uit de bijbel gaan ze naar huis, deze christenen. God zal hen spoedig recht verschaffen. Zoals de weduwe, moeten ook zij in het gebed van alle dag en van de strijd om een menselijker bestaan recht blijven zoeken. Er is hoop voor hen, juist voor hen. Maar dan moet er werkend gebeden en biddend gewerkt worden. Ze zullen de deur van hun rechters" plat blijven lopen. De bijbelse traditie staat daarbij aan hun kant. Zij geloven erin. Is ook dat niet het geloof, waarvan Jezus zich afvraagt of de mensenzoon het bij zijn komst op aarde zal vinden?

Samen met de christenen in Azie, Afrika, Europa, Latijns Amerika en elders in de wereld lezen we vandaag hetzelfde evangelie. Het is juist die blijde boodschap dat geloof in Jezus „dit geloof bij zijn komst op aarde zal vinden." Het is onze gemeenschappelijke opgave heil en gerechtigheid voor mensen werkelijkheid te laten worden. Daar gaat het in onze solidaiteit om.

Op Wereldmissiezondag gaat het om onze verbondenheid met de andere plaatselijke kerken, over de gehele wereld, vooral met de armsten onder hen. Solidariteit door naar elkaar te luisteren, samen met hen de Schriften te lezen. Wat hebben de Schriftlezingen van vandaag ons dan te zeggen. Bidden zonder ophouden, erin geloven dat God recht zal verschaffen, wat betekent dat dan? Ook voor ons hier?

Zich solidair verklaren met de artsen onder deze kerken. Ze hebben recht op onse steun. We moeten elkaars zorgen dragen, ook voor de opbouw van een levende kerkgemeenschap. Wat is het ons waard, dat ook deze kerken vanuit het woord van God kunnen blijven leven; bidden, opdat het geloof op aarde kan blijven leven, dat God aan zijn uitverkorenen recht zal verschaffen?

ontleend aan: Met hoop gewapend.

Bisschoppen kiezen in meerderheid voor harde lijn

Referendum-uitslag trauma voor It. kerk

KERK EN WERELD

ROME. — De overwinning van de voorstanders voor echtscheiding tijdens het eerder dit jaar in Italië, gehouden referendum heeft de katholieke kerk van dit land diep geschokt. Op niet mis te verstane wijze had het episcopaat — ook de bisschop van Rome — zich tegenstander van de legalisering van echtscheiding getoond. De duidelijke overwinning van de voorstanders heeft bij heel wat bisschoppen het verlangen opgeroepen iets te ondernemen tegen de katholieken, die ongehoorzaam zijn geweest bij het referendum. Italië namelijk een katholiek land.

Vooral de bisschoppen van de kleine bisdommen in het zuiden van Italië is hebben zich over de uitslag kwaad gemaakt. Zo sprak kardinaal Siri over de noodzaak „de kerk te zuiveren van het gif van de contestatie". Tijdens de vergadering van de bisschoppenconferentie, liepen de standpunten uiteen. De bijeenkomst werd gekenmerkt door emotionele uitspraken. De meerderheid bleek echter voor een harde lijn en ging niet in op het voorstel van de meer bedachtzame bisschoppen om de referendum-uitslag aan te wenden als een reden tot nieuwe bezinning, hoe als kerk meer aanwezig te zijn in de nieuwe maatschappij. Eén der bisschoppen die opmerkte dat de echtscheiding niet de enige gesel is van Italië, maar dat dit wel het kapitalisme is, kreeg de nodige afkeuringen te verwerken. De harde lijn werd vastgelegd in een document, dat van de tweehonderd aanwezigen slechts tien bisschoppen niet mee kreeg. Voor de stemming kwam hadden overigens negentig bisschoppen zich uit de vergadering teruggetrokken. In dit document worden de voorstanders van echtscheiding de verbreking van de eenheid van de kerk te hebben gebroken.

Het Vaticaanse blad „Osservatore" is later nogmaals van leergetrokken tegen degenen, die zich niet gehouden hebben aan de bisschoppelijke opdracht bij het referendum over het al dan niet laten voortduren van het recht op burgerlijke echtscheiding. Volgens dit blad hebben de katholieken, die bewust zich uitgesproken hebben vóór de handhaving daarvan, meegewerkt aan een communistische doorbraak, welke ten doel heeft de kerk te verdelen. Deze katholieken wordt verweten, dat zij destructief gestemd hebben. Zoals bekend legde een grote meerderheid van de stemmers in dit katholieke land de opdracht van de bisschoppen naast zich neer.



Kardinaal Mindszenty temidden van enige landgenoten nadat hij in Brussel een mis gecelebreerd had ter gelegenheid van het feit, dat duizend jaar geleden de Hongaarse heilige Stefanus geboren was.

Kard. Mindzenty

Teleurgesteld in Vaticaan

WENEN. — Kardinaal Mindszenty, voormalig aartsbisschop van Esztergom en primaat van de katholieke kerk van Hongarije is bitter teleurgesteld over het Vaticaan. Dit blijkt uit zijn memoires, welke in zeventien talen zullen verschijnen en waarvan een aantal tijdschriften het recht hebben opgekocht voor publicaties vooraf. De 82-jarige in de buurt van Wenen wonende kardinaal besteedt in zijn memoires veel aandacht aan de geleidelijke afbraak van de katholieke kerk onder het communistische bewind, aan zijn eigen arrestatie en aan het proces en zijn gevangenisperiode. Het waren allemaal bittere ervaringen, aldus de kardinaal, maar erger werd hij geschokt door een publicatie in de Osservatore Romano op 28 september, waarin over zijn vertrek uit de Amerikaanse ambassade naar Oostenrijk werd geschreven alsof er een obstakel uit de weg was geruimd voor de regeling van de betrekkingen tussen het Vaticaan en Hongarije. Zijn tweede grote teleurstelling was, dat het Vaticaan de excommunicatie ophief van de zogenaamde Vredespriesters, hetgeen nauwelijks twee weken na zijn vertrek uit de ambassade gebeurde.

Eén van de voorwaarden voor zijn vrijlating was, dat hij geen memoires zou publiceren. Hij zou zijn papieren overmaken aan het Vaticaan, dat dan op een geschikt ogenblik tot publicatie zou overgaan. De kardinaal achtte zich echter niet gebonden aan deze voorwaarden toen Paus Paulus VI hem in 1971 onthief van zijn aartsbisschoppelijke zetel.

"Paus" Clemens XXV overleden: geen opvolger

PARIJS. — De Franse geëxcommuniceerde priester Michel Collin, die zich had uitgeroepen tot Paus Clemens XV en die in deze hoedanigheid Paus Paulus VI in de ban had gedaan is na een langdurige ziekbed in het Franse Clemery overleden. Hij had in de loop der jaren een kleine groep volgelingen om zich heen verzameld. Hij zal niet worden opgevolgd. Zijn beweging is nooit goed van de grond gekomen en maakte een nogal potsierlijke indruk.

Speculaties in It. pers over opvolging paus Paulus VI

MILAAN. — Hoewel Paus Paulus nog geen tekenen vertoont van et neerleggen van zijn ambt, is in e Italiaanse pers het speculeren al begonnen over zijn opvolger en diens nationaliteit. Het bekende Milanese blad „Corriere della Sera" beroept zich hierbij op een bron in de omgeving van de paus zonder diens naam bekend te maken, voor de mededeling, dat de paus zal aftreden als hij tachtig jaar wordt. Zich beroepend op invloedrijke Vaticaanse informanten zegt het blad, dat de opvolger van Paulus VI niet afkomstig zal zijn uit één van de huidige machtsblokken in de wereld: dus geen Amerikaan maar ook geen kardinaal uit de Oost-landen en om dezelfde reden vallen ook de kardinalen af die in het verleden fel gestreden hebben tegen dictatoren. Als één der grote kanshebbers wordt kardinaal Koenig van Wenen genoemd, maar meer kans geeft het Milanese blad aan iemand uit de Derde wereld; een niet-blanke paus zou een compromis kunnen zijn voor de vooruitstrevende en behoudende vleugels binnen de kerk. Zo komt het blad bij de kardinaal-aartsbisschop Zoungrana uit Opper-Volta en bij kardinaal Rugambwa van Dar es Salaam in Tanzanië. Tegen laatstgenoemde pleit zijn steun aan de Tanzaniaanse politiek, welke tegen het Chinese model aanleunt en kardinaal Zoungrana zou te jong zijn: hij wordt in 1977 pas 65 jaar.

In het Vaticaan zei men nuchter: nu de gezondheid van de paus geen reden meer geeft, gooit men het maar op zijn leeftijd, om verhalen over eventuele opvolgers te kunnen schrijven.



Bezoek van aartsbisschop dr M. Ramsey aan paus Paulus VI.

Kerk is missie

Deze universele broederschap — omdat we allen leden zijn van dezelfde familie met Jezus Christus als oudste broer met dezelfde Vader, die in de hemel is — deze universele broederschap nu vraagt om bekering, voor openheid en toenadering tot al onze broeders. En bekering verplicht ons op de eerste plaats om hen te kennen, omdat wij van hen moeten houden en tegelijkertijd een samen delen met hen van al het goede, materieel zowel als moreel en geestelijk. Men kan zich niet een gezin voorstellen, waarin sommige gezinsleden honger hebben en de anderen alles hebben, waarin sommige gezinsleden aan de elementen zijn overgeleverd en de anderen heel comfortabel wonen, waarin sommige gezinsleden nooit van Jezus Christus gehoord hebben en de anderen alle middelen tot verlossing, zoals de kerk die bezit, tot hun beschikking hebben. Als we één gezin vormen met alle mensen, dan verplicht de broederlijke liefde ons ook ons te verzoenen met de broeders van alle rassen, talen culturen en leefgewoonten. Op onze naam staan talrijke zonden van nalatigheid en onrechtvaardigheid, waarvoor wij vergiffenis dienen te vragen van onze buurman.

Zo schrijft paus Paulus in zijn boodschap bij gelegenheid van Missiezondag, welke in de katholieke kerk op 20 oktober wordt gevierd. Zijn boodschap handelt natuurlijk over het thema vernieuwing en verzoening, het thema namelijk van het Heilig Jaar. Meer dan ooit wordt nu een grotere missie-activiteit gevraagd in de kerk, want de kerk is missie, aldus de paus het feit, dat de kerk zo lang al bestaat, vraagt steeds om vernieuwing, om het meer uitdiepen van het geloof in Jezus Christus vraagt, om het proberen Hem en Zijn boodschap te kennen. Bekering betekent een wenden naar en een gaan naar God en naar onze naaste in Zijn naam. God verheerlijken, hem beminnen en zijn rijk mede helpen vestigen is geheel in overeenstemming met het Onze Vader. Christus gaf zijn leven om een volk van God te vormen. Hij is onze oudste broeder en vraagt om een-keren tot elkaar. Aldus de paus.

De noodzakelijke verzoening betekent ook, zo vervolgt hij zijn boodschap, het herstellen van nalatigheden zoals de houding, de problemen van anderen niet te willen delen, het zich niet op de hoogte ervan stellen. Dit verwijt treft niet alleen afzonderlijke personen, maar zelfs hele naties. De paus concludeert dan tenslotte dat er een radicale geestelijke vernieuwing nodig is. We moeten het Evangelie kennen én beleven en dan zijn we vanzelf al aan de eerste missionaire handeling bezig.

Anglicaanse primaat bij aftreden:

Toenadering tot Rome boeiendste ervaring

LONDEN. — De aftredende Anglicaanse aartsbisschop van Canterbury dr Michael Ramsey heeft in een exclusief interview met Internationale katholieke informatie (IKI) verklaard dat hij hoopt te blijven voortleven als „iemand die heeft bijgedragen tot een opmerkelijke oecumenische doorbraak in onze betrekkingen met de katholieke kerk". Voor hemzelf vormt dit punt beslist de boeiende ervaring, die ik in die tijd die ik te Canterbury heb doorgebracht, beleefd heb. Na jaren van wederzijdse achterdocht was er niets dat ons voorbereidde op de [illegible] van Vaticanum II". Zo verklaarde hij.

Hij noemde nog twee andere zaken, waarvan hij hoopt, dat hij in verband daarmee herinnerd zal worden. Hij hoopt, dat hij blijft voortleven als iemand, „die in een periode van grote spanning en crisis, het christelijk geloof onverkort heeft weten te handhaven. In de tweede plaats, zou ik willen, dat men zei, dat ik in moeilijke en impopulaire situaties — met name wat het rassisme betreft — een christelijk getuigenis heb gegeven". Mgr Ramsey was dertien jaar de „voornaamste bisschop" van ongeveer 65 miljoen christenen, die over de gehele wereld de „anglicaanse gemeenschap vormen". Hij gaat in november met emeritaat. Zijn opvolger is dr Donald Coggan.

In het vraaggesprek kwam ook de toenadering tussen beide kerken ter sprake en de verschillen van mening op bepaalde punten. Het voornaamste verschil is volgens dr Ramsey de opvatting over de aard en de uitoefening van het gezag: van het gezag van de kerk en van het gezag van de paus en de bisschoppen binnen de kerk. Het is echter zijn verwachting dat de vraag van het gezag in alle kerken intern ook gesteld wordt. Het gaat dan om een gemeenschappelijk probleem en de kans bestaat dan, dat het gemeenschappelijk aangepakt wordt.

Ten aanzien van de onfeilbaarheid verklaarde de Anglicaanse aartsbisschop: indien men met onfeilbaarheid zou bedoelen dat wanneer de Heilige Geest de hele kerk leidt bij de kennis van de waarheid, het aan de paus als woordvoerder zou toekomen die waarheid te verkondigen, dan zou die interpretatie van de onfeilbaarheid ons niet voor al teveel problemen stellen. Maar de vraag blijft in dit geval — en dat is het kardinale punt — wat men onder kerk verstaat, wie er deel van uitmaakt en wie niet."

Gebed op Wereld-missiedag

Laat ons bidden tot God, die Vader is van alle mensen. Voor hen, die lid zijn van de kerk en zich christenen noemen: dat zij dienstbaar durven zijn als Jezus van Nazareth, dat ze geld en goed delen naar zijn woord; dan zullen veel mensen de naam van God prijzen. Voor de jonge kerken in de ontwikkelingslanden: dat ze hun eigen weg zoeken in het spoor van Jezus, dat ze hun eigen volk wapenen van hoop in handen spelen; dan zal de rijkdom van het evangelie veel mensen ten goede komen.

Voor de kerkgemeenschap waarin we ons geloof belijden: dat we daadwerkelijk bekommerd zijn om een rechtvaardige wereld, dat we solidair zijn met de jonge kerken, die onze hulp nog niet kunnen missen, dan zal onze kerk —hier en daar— waarachtig volk van God zijn.

God, Vader van alle goeds, U hebt Uw kinderen veel rijkdommen in handen gegeven; brood om het leven te voeden, wijn om het leven te genieten — als we deelden zou er genoeg zijn voor allemaal —. Wij geven van het onze voor onze broeders en zusters elders in de wereld. Wil het aanvaarden omwille van het offer van Christus, dan zullen onze gaven ten goede komen aan Uw koninkrijk, door Christus onze heer. Amen.

Vijftigjarig bestaan JOC in teken bezinning

PARIJS — Bij gelegenheid van het vijftigjarig bestaan van de door kardinaal Cardijn — toen nog gewoon geestelijke — opgerichte katholieke arbeidersjeugd (KAJ, ofwel JOC) is in Parijs een bijeenkomst gehouden, waaraan ongeveer vijftigduizend JOC-isten deelnamen onder de naam Objectiv 74. Het werd geen uitbundige betoging zoals die in het verleden wel gehouden zijn, maar meer een bezinning op de huidige taak van de JOC, onder meer ten aanzien van minderheden zoals de gastarbeiders. Uit de JOC zijn vee[illegible] voortgekomen in de loop der jaren. De JOC werd dan ook steeds gekenmerkt door een militante houding tegenover de sociale problematiek.

Tijdens de bijeenkomst in Parijs werden „zeven grote doeleinden" aanvaard. Het zijn kosteloosheid van het onderwijs, behoorlijke lonen, een [illegible] week betaald verlof voor de jongeren, sociale voorzieningen voor iedereen, werkgelegenheid voor iedereen, gelijkheid van kansen voor verdere opleiding en een veertigurige werkweek.

Curaçao heeft ook een JOC-afdeling gekend. De laatste jaren is er weinig meer van vernomen. In de vakbeweging hebben enige oud-Jocisten een belangrijke rol gespeeld.

Dominicaans episcopaat:

Verkeerde ideeen maken eenheid met God, mens onmogelijk

SANTO DOMINGO, — Het episcopaat van de Dominicaanse Republiek heeft in een herderlijk schrijven bij gelegenheid van het Heilig Jaar vastgesteld, dat de werkelijke eenheid met God en met de naaste onmogelijk gemaakt wordt door verkeerde ideeën over God en het gebrek aan een verbinding leggen tussen de godsdienst en de activiteit van de totale mens. De talrijke daden, welke de mensen van elkaar scheiden, de onverschilligheid voor het sociale probleem en de ongevoeligheid voor de noden van de armen zijn allemaal oorzaken van het kwaad, dat op het ogenblik de gemeenschap [illegible]. Deze situaties juist vergen een [illegible] en een zoeken van [illegible] oplossingen. Aldus het [illegible] episcopaat.

[illegible]kaanse lening

[illegible]HINGTON. — De Wereldbank [illegible] een lening van 156 miljoen [illegible] van Iran met een looptijd van [illegible] jaar [illegible] [illegible] procent per jaar. [illegible] totale [illegible] 156 [illegible] dollar die de Wereldbank [illegible] aan Iran heeft verstrekt voor de [illegible] van havens en elektriciteitscen[illegible] als steun aan de industrie.

Estudios Centr Americanos:

Kath-kerk in L.A. kerk van stilte ?

LUSAKA. — Het is hoog tijd dat de kerk van Afrika zichzelf kent en zichzelf identificeert en zijn relaties met Jezus Christus in zijn evangelisatiewerk moet meer gebruik gemaakt worden van het lokale materiaal en men dient zich volkomen te identificeren zijn Afrikaanse afkomst, en daarbij niet aarzelen alles af te wijzen wat niet in overeenstemming is met de wensen van Christus, zoals die blijken uit de bijbel. De evangelist moet zelf eerst overtuigd zijn van zijn zending, daarbij er rekening mee houdend, dat deze zending de vervulling is van de volledige mens in Christus. Om een effectieve evangelisatie-opdracht ten uitvoer te brengen moet de kerk in Afrika onafhankelijkheid in economisch en personeel opzicht bereiken. Zo staat te lezen in het discussiestuk door de Panafrikaanse conferentie van kerken, die daaraan zijn goedkeuring hechtte.

In deze stellingname staan flinke waarheden, welke vaak scherp geformuleerd zijn. Zo: iedereen dient zich af te vragen wat het aandeel van zijn kerk is bij het verhogen van het niveau van het bewustzijn voor de bevrijdingsoorlog, welke in Afrika gevoerd wordt. Een dringend beroep wordt gedaan op het terugtrekken en afbreken van buitenlandse investeringen voor de handel met Zuid-Afrika, Namibia, Zimbabwe. Vastgesteld wordt, dat de kerken voor het dilemma geplaatst zijn van de Afrikanisering.

Er moet namelijk een verandering tot stand gebracht worden zodat de Afrikanen niet meer zichzelf op niet-Afrikaanse wijze moeten uitdrukken met als gevolg, dat het evangelie niet overgedragen kan worden aan de ziel en het zijn van Afrika. In een Afrikaanse context kan het geloof slechts groeien: Eén van de hindernissen voor de Afrikanisering heden ten dage is de machtskwestie. Hoewel de leiding van de kerken in het algemeen fysiek in handen van Afrikanen liggen, ligt de eigenlijke macht elders; deze macht manipuleert met de kerk door de controle van de financien, programma's, projecten. Een andere hindernis is de aanwezigheid van missionarissen en expatriate werkers, die van het doel van de Afrikanisering afhouden; hoe goed bedoeld ook, de komst van buitenlanders moet gezien worden voor wat het is: een ongewenste inmenging, de organisatorische en administratieve structuren in de Afrikaanse kerk, van het buitenland geërfd, vormen een hindernis voor de Afrikanisering. Opgeroepen wordt tot een moratorium ten aanzien van zendelingen en financien.

In de aanbevelingen wordt onder meer gezegd het gebruik van het begrip stam te ontmoedigen om daarmee een Afrikaanse ethnische groep te omschrijven. De kerken moeten zich inzetten om de horizont van de mens te verbreden om de mens, iedere mens, waar ook te kennen en te accepteren. Ook houdt één der aanbevelingen ten aanzien van de ethnische groeperingen in dat men de mensen buiten zijn moedertaal ook een andere taal leert; het uitwisselen van jeugdprogramma's, enz.

Bisschoppen Honduras:

Abortus ontmenselijkt

TEGUCIGALPA. — De bisschoppenconferentie van Honduras heeft in een uitgebreide verklaring zijn afkeuring uitgesproken van de abortus, op welke wijze dan ook gepleegd. In de verklaring wordt de abortus een schending van de goddelijke wet genoemd, een onmenselijk daad en [illegible] daad. De bisschoppen [illegible], dat [illegible] in Honduras [illegible]. De verklaring werd [illegible] in verband met het jaar van de bevolking.

Het Hondurese episcopaat [illegible] in de [illegible] van misdaden, welke er op het ogenblik gepleegd worden, een [illegible] de vrees des Heren. De bisschoppen wijzen op het [illegible] bijv. van het [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] toegepast in abortusgevallen. De verklaring werd uitgegeven vóór de [illegible].

Duitse bisschoppen pompen miljoenen in conservatief weekblad

KEULEN. — Zeven Westduitse bisdommen hebben [illegible] voor [illegible] miljoen Duitse mark aandelen opgekocht voor het conservatieve Westduitse weekblad Rheinischer Merkur, hetgeen gebeurde via stroman notaris Franz Lemmens; zij hebben nu 83 procent van de aandelen van dit blad in handen. Volgens de verdedigers van deze aandelen-aankoop is dit gebeurd om de ideologische verscheidenheid in de pers te bewaren, omdat het blad anders in handen van de grote kranten-concerns zou zijn gevallen. Volgens de CDU (christelijk)-parlementarier dr Norbert Heum blijkt nu duidelijk, wat er drie jaar geleden achter het besluit van het gehele Duitse episcopaat heeft gezeten, toen men het een paar jaar daarvoor met veel fanfare opgezette katholieke weekblad Publik liet vallen, omdat men er geen zes miljoen Mark in wilde steken. Publik was namelijk een openhartige en progressieve koers gaan varen, welke blijkbaar niet goed viel bij de bisschoppen. Drie jaar geleden hadden de gezamenlijke bisdommen geen zes miljoen Mark over om Publik te redden, maar nu hebben zeven bisdommen wel acht miljoen Mark over voor het conservatieve weekblad, aldus de parlementarier.

Ramp en zegen

PORT OF SPAIN. — De tropische storm Alma is een ramp geweest voor veel mensen op Trinidad, maar hij kan ook een zegen worden want de cycloon heeft niet alleen de daken van huizen opgelicht, maar ook het verschrikkelijke feit duidelijk aan de openbaarheid gebracht, dat er in ons land nog heel wat mensen geen behoorlijke plaats hebben om in te wonen. Aldus een boodschap van aartsbisschop Anthony Pantin van Port of Spain.

Taxi-chauffeurs onthalen bejaarden

PORT OF SPAIN. — De vereniging van taxi-chauffeurs van Belmont op Trinidad heeft onlangs 75 bejaarden op een etentje uitgenodigd nadat men samen ook de Eucharistie gevierd had. Dit gebeurde uit dankbaarheid, aldus de [illegible] van de organisatie, omdat [illegible] een belangrijke [illegible] hebben aan de [illegible] wij nu als taxi-chauffeurs [illegible] verdienen. Het [illegible] ook uit dankbaarheid omdat de 52 leden van de vereniging in het gehele voorbije jaar geen enkel [illegible] waren bij een verkeersongeval, terwijl er tot begin augustus op Trinidad al 120 doden in het verkeer gevallen waren.

Stanley Brown geeft voorkeur aan offset-pers boven geweld

STANLEY BROWN is deze week in een uitzending van de Actualiteitsrubriek van TROS-tv in Nederland verschenen. De inleiding was van verslaggever Marcel Bruyns. Het interview werd afgenomen door Wib van der Linden. De uitspraken van Stanley Brown hebben niet nagelaten ook in de Antillen aandacht te trekken. Wij laten hieronder de letterlijke tekst van het gesprokene volgen.

Er wordt de laatste tijd in Den Haag druk gesproken over de toekomst van onze rijksdelen overzee. En in dat verband dachten wij dat het interessant zou zijn om eens te praten met de Antilliaanse revolutionair Stanley Brown. Indertijd veroordeeld voor zijn aandeel in de brand van Curacao in 1969. Stanley Brown dook tot ieders verbazing enkele weken geleden in Amsterdam op. Wij beleefden een paar merkwaardige avonturen met hem, voordat we hem interviewden in de Jordaan. Maar daarover straks meer. Eerst een korte introduktie van deze revolutionair en van Freddie Antersijn, de man die gereed staat Stanley Brown op te volgen.

Stanley, Ik moet je zeggen als ik jou als Nederlander hier zie zitten dan denk ik: waar bemoei je je mee. Hier naast me heb ik iemand zitten, Freddy, die veel beter zou kunnen spreken namens Curacao.

S.B.: Ik geloof dat we allemaal even goed kunnen spreken tot de Nederlandse bevolking omdat wij met zijn drieen zijn gekomen, met een delegatie, om te spreken tot het Nederlandse volk. Daarom geloof ik dat wij alle drie even goed zullen spreken. Gaat uw gang maar.

De een of andere manier om in deze kolonie te bestaan is zich te identificeren met de overheerser. Mijn voorouders hebben gewoon meer honger gehad dan de voorouders van Freddy Antersijn. Mijn grootmoeder heeft gedwongen genaaid met blanke mensen en mijn overgrootmoeder heeft genaaid van een blikje bonen. Zodoende heb ik deze blanke huid gekregen. Mijn haat is dan ook veel groter.

INTERVIEWER: Ja dames en heren, Marcel Bruyns zei het al, dat we vreemde dingen beleefden met Stanley Brown. Vorige week liep hij weg vlak voor een live-uitzending vanuit de Bijlmermeer in Amsterdam en een paar dagen geleden zegde hij voor een tweede keer een afspraak voor een gefilmd vraaggesprek af. Tijdens onze derde ontmoeting in het holst van de nacht werd ons duidelijk waarom Stanley Brown aarzelde. Hij is ten einde raad want zijn revolutionaire plannen zijn mislukt. Wibo van der Linden sprak met hem:

S.B.: Ik zou willen dat de Nederlandse bevolking afstapte van het idee dat zij over heel de wereld de voorlopers zijn van de bevrijding. De voorlopers zijn van de democratisering. Dat zij eigenlijk de meest eerlijke mensen ter wereld zijn. En dat zij zich langzaam en zeker realiseren dat in hun eigen kolonien. Misschien begonnen met een boek als Max Havelaar van Multatuli. Misschien dat zij zich vandaag met di gesprek realiseren dat wat in Indonesië is gebeurd tot en met vandaag op Curacao nog gebeurt. Tachtig procent van mijn bevolking heeft helemaal niets. Geen enkele manier van bestaan. Noch nu noch na de onafhankelijkheid.

INTERVIEWER: Stanley Brown is in Amsterdam. Gedesillusioneerd en uitgeput. Op Curacao, is hij volledig vastgelopen. En er wordt in zijn vereniging Vito druk gewacht op nieuwe initiatieven. Hij heeft zijn gezin moeten opgeven. Zijn Hollandse vrouw verliet hem met zijn drie kinderen omdat ze zag dat hij kapotging aan de dubbele strijd. Een dubbele strijd want Stanley Brown vecht niet alleen tegen de gevestigde orde op Curacao maar ook tegen de toenemende verwijdering tussen hem en zijn donkerder gekleurde strijdmakkers. Hij weet dat die verwijdering tenslotte op een breuk zal uitlopen. Maar hij gaat door. Stanley Brown is een mythe geworden. Vooral door de gebeurtenissen in mei 1969 toen een groot deel van Willemstad tijdens een bloedig conflict tussen vakbonden en autoriteiten in de as werd gelegd. Stanley Brown werd toen gevangen gezet maar hij kwam vier maanden later vrij als Statenlid. Een groot deel van de gekleurde bevolking zag in hem de bevrijder van wat ze beschouwden als de gehate Nederlandse bezetter.

Er wordt van jou gezegd dat jij naar Holland bent gekomen om geld bijeen te krijgen. Geld waarmee je wapens wilt kopen, is dat zo?

Ja.

Wapens waarvoor?

Om Nederland eruit te zetten. Om Curacao te bevrijden van de Nederlandse overheersing.

Op een keiharde manier?

Zo keihard mogelijk.

Waar haal je die wapens vandaan?

Ik moet eerst het geld hebben.

En als je het geld hebt. Waar koop je die wapens dan?

Ik weet dat op dit eiland, dat op Curacao op dit moment een arsenaal van wapens bestaat. En dat verschillende groeperingen wapens hebben gekocht. Ik weet dat er wapenhandelaars rondlopen en aanbiedingen doen. Het zou heel erg stom van mij zijn en heel erg onserieus om tegen jou te zeggen op dit moment, het is heel erg belachelijk zelfs om te zeggen dat ik geld wil om wapens om Nederlanders er uit te zetten.

Maar je hebt het zojuist bevestigd. Is het niet een beetje griezelig?

Het is eigenlijk een gevolg van een jarenlange onderdrukking. Van een jarenlange frustratie. Als men over heel de wereld op een bepaald moment mensen ziet zoals pas geleden nog hier in Nederland is gebeurd. Die zover komen in hun menszijn dat ze gaan gijzelen, dat ze wapens gaan gebruiken. Is dit gewoon een gevolg van een jarenlang tegen hen geweld gebruiken. Het gevolg van een jarenlange onderdrukking. Zodat een mens zover komt dat hij een andere mens kan doodschieten. Om zich te bevrijden. Ik denk dat het een wanhoopsituatie is, die gaat ontstaan. Zodra de frustratie een hoogtepunt bereikt met de bevrijding van Suriname. Op het moment dat Suriname onafhankelijk wordt ben ik ervan overtuigd dat in de Curacaose bevolking een totale frustratie zal plaatsvinden. Wij blijven nog bezet als Suriname bevrijd is. En we hebben vijf jaar geleden gezien dat deze uiterste poging ongewapend ons de Hollanders ons de gevangenis ingooiden, ons doden kostte. Dus je krijgt als een heel erg logisch gevolg dat we ons gaan wapenen. Omdat wij de reactie zien van de bevolking. Ik probeer nu hier in Nederland vooral de Nederlandse regering bewust te maken van het feit dat ze inziet dat de klok, het sein op rood staat. Of er nog een paar mensen zijn zoals Freddy Antersijn die dit nog willen voorkomen, maar door hun achterban gedwongen worden om bepaalde maatregelen te nemen, die eigenlijk zelfmoordpogingen zijn. Dan kun je dus zeer binnenkort verwachten dat er toestanden zullen ontstaan op Curacao, waarbij de bevolking naar de wapens zal grijpen en dan neergemaaid zullen worden door de Nederlandse militairen.

INTERVIEWER: Tot zover het interview dat wij in de nacht met Stanley Brown hadden. De volgende morgen kwamen wij op zijn verzoek terug. Hij wilde aanvullingen maken. Stanley zei toen dat hij in de verdere loop van de nacht tot de conclusie was gekomen, dat het weinig zin had de Nederlandse televisiekijkers om geld te vragen voor geweren waarmee de Nederlanders van het eiland afgeschoten zouden worden. Na een levendige discussie met zijn geestverwanten Freddy Antersijn en Fay Rodriguez zei hij inmiddels meer te voelen voor een psychologische guerrilla waarvoor hij een offsetpers van 35 duizend gulden onmisbaar achtte. En zo kregen we vervolgens te maken met de onderwijzer Stanley Brown.

Ik zit hier op dit moment als onderwijzer. Als ex-kweekschoolleerling. Ik weet dat op de kweekscholen een grote mate van bewustwording aan het ontstaan is. Ik doe hierbij een beroep op alle kweekschoolleerlingen in Nederland om tot een actie te komen waarbij deze 35 duizend gulden aan deze beweging op Curacao gegeven zou kunnen worden. Zodat wij een strijd kunnen voeren voor de menselijke rechtvaardiging.

Kun je dan de mensen die daaraan zouden willen meedoen de garantie kunnen geven dat het niet tot bloedvergieten komt?

Ik kan alleen in de eerste plaats een persoonlijke garantie geven. Dat deze offsetapparaat en mijn lichaam en mijn eigen geest niet voor bloedvergieting gebruikt zullen worden en de grote hoop uitspreken dat het in de toekomst lukt om de aanwezige frustratie, de aanwezige agressie zo te kanaliseren, zo te organiseren dat er een andere uitingsmogelijkheid bestaat.

Er zijn ook veel mensen in Nederland die grote problemen hebben. Denk je niet dat die zeggen: Stanley Brown haal jij die 35 duizend gulden maar ergens anders vandaan?

Ik heb het niet tegen deze mensen. Ik weet, begrijp volkomen de mensen die werkloos zijn. Maar ik heb het tegen de mensen die hier een redelijke welvaart hebben.

Je hebt gezegd, o.k. als we die offsetpers krijgen dan gebruik ik geen geweld meer. Betekent dat je ook niet meer probeert aan je geld te komen want het is toch zo dat jullie in bepaalde gevallen aan de supermarkten zeggen: geef ons voedsel anders komen er moeilijkheden?

Dat is niet meer tegen te houden. Omdat honger vaak de enige mogelijkheid is. Omdat vaak de enige mogelijkheid om aan op het eiland aan voedsel te komen diefstal betekent. Deze vorm van geweld zal op Curacao blijven bestaan tot op het moment dat de directe fundamentele primaire levensbehoeften vervuld kunnen worden. Dat kan niet met een offsetpers. Dan zou mijn oproep tot de Nederlandse bevolking veel groter moeten zijn...

INTERVIEWER: Stanley Brown zal in mei volgend jaar voor het eerst met een communistische partij meedoen aan de eilandraadsverkiezingen. Het is de vraag of Curacao die verkiezingen zonder nieuwe opstanden zal halen. Nog los van de vraag of Stanley Brown daar zelf nog een rol bij zal spelen. Hij slaapt intussen letterlijk met een doodskist naast zich.

Carlito Comez naar Caracas



WILLEMSTAD — Met de toezegging van een Venezolaanse instelling van een kosteloze opleiding, maar verder op de bonnefooi vertrekt zondag naar Caracas de 22-jarige Carlos (Carlito) Gomez om zich aan het Instituto Nacional de Bellas Artes verder als schilder te bekwamen. Behalve de toezegging van het Venezolaanse instituut, zijn reisdocumenten en het bezit van wat spaarduiten is omtrent de onmiddellijke toekomst van Carlito niets geregeld. Hij tilt er zelf niet zo zwaar aan; in Venezuela is het cursusjaar aan de schilderakademie reeds begonnen en hij moet maken dat hij er bij is.

Carlos Gomez heeft ongeveer anderhalf jaar op de Curacaose Akademie gestudeerd. Hij kon er, zegt hij, op de duur niet harden en meent, dat er voor zijn kunstenaarsgaven onbegrip en misschien zelfs tegenwerking bestonden. Uit foto's krijgt men de indruk, dat Carlos zich in het atelier niet zelden hult in lange gewaden, die doorgaans doen denken aan bijbelse voorstellingen. Carlito geeft overigens vlot toe, dat hij behalve op het artistieke vlak ook met profetische gaven is begiftigd, welke hij op het doek gestalte wil geven.

De jonge kunstenaar, die na het verlaten van de Akademie op Curacao zich kennelijk de pas afgesneden zag op zijn eiland, stapte op zekere dag in Caracas binnen bij de directeur van het Instituto Nacional de Bellas Artes, Hugo Baptista. Deze bekeek enkele schilderwerken en oordeelde, dat Carlito als kunstenaar al een zodanige vorming verried, dat hij in aanmerking kwam voor een Venezolaanse beurs om een opleiding aan het Instituto te volgen. De heer Baptista schreef gelijkluidende brieven aan minister C.D. Kroon en mevr. M. de Lannoy van het CCC, waarin hij dezen zijn bevinding kenbaar maakte en suggereerde, dat zij de verblijfkosten van Carlito voor hun rekening namen. De aanbeveling van de heer Baptista bleef tot dusver zonder resultaat. Hij vertrouwt, dat de landsregering danwel het CCC alsnog de helpende hand zal reiken.



BOGOTA — De geheime politie van Colombia heeft meegedeeld, dat er op het ogenblik 150 buitenlanders vastgehouden worden in Colombia wegens de handel en verspreiding van drugs Honderd van hen zijn Amerikanen. De samenwerking met de Amerikaanse politie wordt geprezen.

HAVANA — Niet officieel is in de Cubaanse hoofdstad vernomen, dat de regering vijf Amerikaanse gevangenen gaat vrijlaten. Wanneer dit gebeurt, is nog niet bekend. Het zijn veroordeelden wegens marihuanakwesties. Officieel is er geen verband tussen deze eventuele vrijlating en het recente bezoek van Amerikaanse senatoren aan Cuba.

SANTIAGO DE CHILE — In Chili wordt een missie van het Internationale monetaire fonds (IMF) verwacht voor het uitbrengen van een verslag over de economische toestand van dit land. Op basis van dit rapport zal dan volgend jaar besloten worden of Chili nog meer kredieten krijgt van het IMF. Inmiddels blijkt de Wereldbank al klaar te zijn met een gelijksoortig rapport.

MONTEVIDEO — Twee militante leden van de verboden socialistische partij in Uruguay zijn aangehouden op verdenking van agitatie in kringen van de vakbeweging en de studenten. Hun leeftijd is 22 en twintig jaar. Op hen werd overvloedig materiaal aangetroffen, dat bestemd was voor het mobiliseren van de betrokken sectoren en het veroorzaken van ongeregeldheden, aldus werd van officiele zijde verklaard.

BUENOS AIRES — De gedichtenwedstrijd ter ere van Pablo Neruda is gewonnen door de Mexivaan Herminio Martinez Ortega voor Agua Paloma. De tweede prijs ging naar de Peruviaan Justo Lelaez voor zijn werkstuk Pequeña historia sobre la resistencia de Chile en de derde prijs ging naar zijn landgenoot Jorge Ovidio Vega voor Noche de Pampa grande a la luz de la luna. De uitslag werd bekend gemaakt door La casa Latinoamericana. De prijsvraag wordt georganiseerd door het weekblad Buenos Aires, tango y lo demas.

SANTIAGO DE CHILE — De stelling dat de Chileense generaal Carlos Prats in de Argentijnse hoofdstad vermoord zou zijn door uiterst linkse elementen wordt gesteund door de uiterst rechtse organisatie Patria y libertad, welke verleden jaar bekendheid kreeg door zijn mislukte opstand tegen president Allende; later in het jaar kwam Allende toch ten val door de militairen. Eén van de motieven, waarom uiterst links de Chileense generaal uit de weg zou hebben geruimd, is volgens Patria y libertad, om meer voedsel te geven aan de hetze tegen Chili. Zoals bekend wordt algemeen aangenomen, dat uiterst rechts de generaal, tijdens zijn verblijf in Argentinië, heeft vermoord; bij de aanslag viel ook Prats echtgenote ten offer.

SAN JUAN — De schade, als gevolg van de recente aardbeving, op Antigua wordt geschat op enige miljoenen dollars. Ook de toren van de Anglicaanse kathedraal werd beschadigd.

LIMA — President Juan Velasco Alvarado van Perú heeft in scherpe bewoordingen kritiek geleverd op de recente boodschap van de Amerikaanse president Gerald Ford over de energie-kwestie en de inflatie. De Peruviaanse generaal stelde dat niemand ons kan zeggen, wat we moeten doen met onze ruwe grondstoffen en ook kan niemand ons vertellen, hoe we de administratie moeten voeren.

Geen land, hoe krachtig ook, kan dit recht afnemen van ons. Zulk soort bedreigingen moeten de kop ingedrukt worden voor eens en altijd, meent de Peruviaanse president. Hij zei dit in een toespraak bij de zesde verjaardag van de Peruviaanse (militaire) revolutie.

BOGOTA — Het grotere aantal miskramen en het geboren worden van misvormde babies in bepaalde streken van Colombia wordt toegeschreven aan het gebruik van bepaalde chemische middelen, uit de VS afkomstig, ter bestrijding van het onkruid. Deze middelen zouden in de Vietnamese oorlog ook een rol hebben gespeeld. Zo meldt het Colombiaanse dagblad El Tiempo.

TEGUCIGALPA — Venezuela heeft vierhonderd ton goederen verscheept naar Honduras in verband met de orkaanramp. De lading bestaat grotendeels uit aardappelen, rijst, graan en eieren.

LA PLATA — De rector van de La Plata-universiteit in Argentinië heeft zijn ontslag aangeboden, welk verzoek door de overheid is aanvaard. Aan deze universiteit vielen verleden week twee slachtoffers bij aanslagen welke aan de uiterste rechtse commandogroep AAA worden toegeschreven. Studenten en universiteitspersoneel hebben tegen deze aanslag geprotesteerd. In deze gezamenlijke verklaring van hoogleraren, personeel en studenten van deze universiteit wordt de veiligheid van de universiteitsgebruikers verantwoordelijkheid van de minister van Binnenlandse Zaken genoemd. Eén dag geweld in Argentinië leverde verder als balans op: een mislukte gewapende aanslag op een legerofficier in Bahai Blanc, de aanslag op de leider van een vakbond van havenarbeiders, en een mislukte aanslag op een volksvertegenwoordiger.

BRASILIA — Het federale hooggerechtshof heeft de volksvertegenwoordiger Francisco Pinto van de oppositiepartij MDB (Braziliaanse democratische beweging) veroordeeld tot zes maanden gevangenisstraf. Hij werd ook vervallen verklaard van zijn politieke rechten gedurende de strafperiode. Hij werd veroordeeld omdat hij in maart tijdens een toespraak in het Huis van afgevaardigden de aanwezigheid van de voorzitter van de Chileense militaire junta generaal Pinochet, veroordeelde. De Chileense generaal woonde de presidentiële machtsoverdracht bij in Brazilië. Volgens de hoogste rechtsbank in Brazilië was de toespraak van de Braziliaanse afgevaardigde beledigend voor een officiële buitenlandse bezoeker.

SANTO DOMINGO — De zeven guerrilleros in het Venezolaanse consulaat in de Dominicaanse hoofdstad zijn in het algemeen van mening, dat er een bloedbad zou zijn ontstaan wanneer de Dominicaanse politie geprobeerd zou hebben met geweld het consulaatgebouw te bestormen. Dit verklaarde zij tegenover EFE toen aan de nachtmerrie van dertien dagen een einde was gekomen, met het door de Dominicaanse regering toegezegde vrijgeleide aan de guerrilleros die een aantal gijzelaars in hun macht hadden gehad. De gegijzelden waren over het algemeen van mening dat zij correct waren behandeld door de guerrillastrijders. Tijdens hun vlucht naar Panamá hadden de guerrillastrijders zich ook behoorlijk gedragen, zo verklaarde de Panamese ambassadeur die hen op deze tocht vergezelde. Dat was ook de mening van de leden van de Dominicaanse veiligheidsdienst die de reis meemaakten naar Panamá-stad. De gijzelaars hadden onder weg gesproken over de mogelijkheid op een studie beurs in Panamá.

A fajece na edad di 83 anja

ENRIQUE LODEWIJKS

Na nomber di su esposa	**Helena Lodewijks de Maduro**
Su jiunan y respectivo famia:	**Clovis y Antonia Lodewijks** **Rudy y Selma Lodewijks** **Erick y Aura Lodewijks** **Carlos y Rugia Rigot de Lodewijks** **Ruben y Noris Pieters de Lodewijks** **Mavis, Ivette y Mayra Lodewijks** **Y tur su demas nietonan.**
Famia:	**Willem Maduro y Famia** **Chachi Maduro y Famia** **Pedrito Behilia y Famia** **Hendrik Isenia y Famia** **Famia Hosé** **Famia Campagnard** **Erwin Anastacia y Famia**

Entierro: Diabierne 18 di Oktober proximo, saliendo for di El Tributo (Otrabanda) pa 4.00 'or di atardi pa Santana Catholico na Janwee.

Promé cu entierro lo tin un Santo Sacrificio di Misa ofrece na alma di e defunto.

Famianan ta ricibi bishita di condolencia, riba e fecha di entierro for di 12.00 'or di merdia den Capilla Ardiente di El Tributo na Otrabanda.

GETROUWD

EDITH MAXWELL

MET

M. ANDRE

Amsterdam
September 1974

GETROUWD

NEL ELFFERICH

EN

WIM C. DIELEMAN

Delft
's-Gravenhage